



# ΤΡΙΓΛΙΑΝΑ ΝΕΑ

27 ΙΟΥΝΙΟΥ 1981

ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 32  
ΤΗΛ. 236.206  
» 220.484

ΓΡΑΦΕΙΑ:  
ΚΟΜΝΗΝΩΝ 21  
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

Εκτύπωση: «Τυποτεχνική»  
ΣΤΕΛΛΑ ΚΑΤΕΒΑ  
Πλατ. Αγ. Γεωργίου 13  
Τηλέφ. 201.840

Εμβόσματα  
και δημοσιεύσεις  
εις κ. ΓΑΒΡ. ΜΗΤΣΟΥ  
Κομνηνών 21, Θεσ/νίκη

## Εφημερίδα Συλλόγου Τριγλιανών



ΓΕΝΙΚΗ ΑΠΟΨΗ ΤΗΣ ΠΕΡΙΦΗΜΟΥ ΠΟΛΕΩΣ ΤΗΣ ΒΙΘΥΝΙΑΣ ΤΡΙΓΛΙΑΣ

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ  
ΑΝΑ ΔΙΜΗΝΟΝ  
ΠΑΡΑ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ  
ΤΡΙΓΛΙΑΝΩΝ  
Υπεύθυνοι:  
ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ  
ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ  
ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ  
Υπεύθυνος Συντάξεως  
ΜΗΤΣΟΥ Ι.

### Τό χρονογράφημα

## Με την Παντριγλιανή Εύχή

● Του κ. Γ. Χατζηναστασίου

Τηλεφωνικές οι πληροφορίες. Ο Σύλλογος των Τριγλιανών Θεσσαλονίκης, έπειτα από τη γενική του συνέλευση, απέκτησε νέο Διοικητικό Συμβούλιο. Τη νέα του σύνθεση παίρνω για κοινού ενδιαφέροντος θέμα.

Τό νέο Διοικητικό Συμβούλιο κληρονόμησε μία ιστορική αποστολή για τους Τριγλιανούς. Εύθυνες πολύμορφες οι ρίζες απ' τις οποίες, τώρα, κι αυτό προβάλλει. Έκ-προσωπεί γενιές μιας πανάρχαιας κατοικίσιμης ελληνογένητης περιοχής. Συνεχίζει τό έργο των παλαιών δημογεροντών της Τρίγλιας. Αποτελεί την ηγεσία ατόμων, απ' τις οικογένειες των οποίων ξεπετάχτηκαν πανελλήνιες και παγκόσμιες προσωπικότητες. Άλλά και προχωρεί στό θεμέλιο εκείνων που πρωτασχημάτισαν τον σημερινό Σύλλογο των Τριγλιανών και πρόβαλαν στή δημοσιότητα τό κοινό συγκινητικό τότο μέσον έπικοινωνίας όλων των άπανταχοϋ συμπατριωτών: «Τά Τριγλιανά Νέα».

Τά «Τριγλιανά Νέα» συγκροτούν την παντριγλιανή έκφραση. Τόν δλόψυχα έγκάρδιο και ειλικρινή χαίρειοισμό συγγενών και φίλων, όπου κι άν αυτοί βρίσκονται. Είναι ή έφημερίδα ΜΗΝΥΜΑ κάθε ξενιτεμένου, που τό θυμίζει: «Δέν είσαι ούτε μόνος, μήτε άπομονωμένος στή ζωή. Νοερά έχεις εκατοντάδες χιλιάδες δικούς σου. Και οι περισσότεροι με κοντινό ή μακρυσμένο αίμα σου».

Έρη άποστολή αύτου τό δημοσιογραφικό τετρασέλιδο. Και άπροκάλυπτα, γενικότερα, που ξεπερνά τά στενά τοπικά όρια του τριγλιανού ιδεαλισμού και παίρνει θέση ιστορικής πανελληνικότητας. Και μάλιστα πολύμορφης.

Αυτό όλο τό ήθικό φορτίο του παρελθόντος, παλιού και νέου, άναλαμβάνει και τό νέο Διοικητικό Συμβούλιο του Συλλόγου Τριγλιανών.

Ξεμακρυσμένοι, απ' τις άποστάσεις, πολλοί, από όλους μας είναι άνάγκη νά πλησιάσουμε περισσότερα πολύμορφα στό φίλοτιμα άτομα που άνέλθαν νά προσφέρουν τώρα ό,τι τό δυνατόν για τους κοινούς στόχους των συμπατριωτών. Άφου άπλώσουμε προκαταβολικά τά χέρια της ψυχής μας, άς συγχωρούμε καθένα χωριστά απ' όσους, μέχρι σήμερα, έργάστηκαν και πρόσφεραν, όπωσδήποτε άνεκτίμητα για τά κοινά των Τριγλιανών, για την ίδρυση του Συλλόγου, για τή δημι-

ουργία των «Τριγλιανών Νέων».

Με τά παλιά του στελέχη τό σημερινό αυτό Διοικητικό Συμβούλιο, αλλά και με τά τυχόν νέα του, πρέπει νάχει τή συμπαράσταση του συνόλου των Τριγλιανών, όπουδήποτε κι άν θρίσκονται. Δέν είναι άπαραίτητο νά συμπεριλαμβάνεται καθέννας στό Διοικητικό Συμβούλιο για νά μεριμνά για κάποιο κοινό σκοπό. Όποιαδήποτε ήθική ή άλλη συμπαράσταση, όποιουδήποτε, άποτελεί κι ένα συνεκτικό λιθάρι για νά στερεώνεται τό κοινό οικοδόμημα ένός μεγάλου σκοπού.

Άλλά κι απ' τή νέα Διοίκηση του Συλλόγου των συμπατριωτών, πιστεύουμε άπόλυτα ότι θά προβληθεί τό σήμα του φιλότιμου, για ό,τι άφορά τις άρμοδιότητες του Συλλόγου. Ότι και τό νέο Διοικητικό Συμβούλιο θά συνεργαστεί με άδελφικότητα, με όποιους μέχρι τώρα μόχθησαν και στήριξαν στίς συνειδήσεις αυτόν τον Σύλλογο. Και ότι ή νέα αυτή Διοίκηση θά βοηθήσει κάθε Τριγλιανό ώστε όποιαδήποτε ήθική ή ύλική είτε πνευματική προσφορά, υπέρ των Τριγλιανών, νά αξιοποιείται.

Κατόπιν προσκλήσεως του Διοικητικού Συμβουλίου του Συλλόγου Τριγλιανών Θεσσαλονίκης τήν 24 Μαΐου 1981 πραγματοποιήθηκε στίς σχολές «ΠΑΣΤΕΡ» του συμπατριώτη μας κ. Ιορδάνη Στεργίου ή Γενική Συνέλευση με άπαρτία μελών θάσει του καταστατικού.

Στή Συνέλευση προσήλθαν πολλά μέλη εκ Θεσσαλονίκης και Ν. Τρίγλιας καθώς και έκπρόσωποι από τή Ραφήνα, Δράμα και άλλων περιοχών τής Βορ. Ελλάδος.

Στή Γενική Συνέλευση άναφέρθηκαν τά κάτωθι θέματα:

1. Λογοδοσία Διοικητικού Συμβουλίου επί των πεπραγμένων τής Διοικήσεως από 8-4-1979 — 23-5-1981.
2. Έκθεση Έξελεγκτικής Έπιτροπής, συζήτηση επ' αύτών και άπαλλαγή του Διοικητικού Συμβουλίου των εύθυνών.
3. Έγκριση προϋπολογισμού Μαΐου 1981 — Μαΐου 1983.
4. Έκλογή νέου Διοικητικού Συμβουλίου, 7 τακτικών μελών και 3 άναπληρωματικών.
5. Έκλογή Έξελεγκτικής Έπιτροπής, 3 τακτικών μελών και 2 άναπληρωματικών.
6. Τροποποίηση Καταστα-

κού. 7. Διάφορες προτάσεις για τήν καλύτερη άνάπτυξη και πρόοδο του Συλλόγου μας.

Πρόεδρος τής Γενικής Συνελεύσεως εξέλεξε ή κ. Γεώργιος Τσερόπουλος και Γραμματέας ή κ. Ιωάννη Μήτσου.

Ο Πρόεδρος τής Γεν. Συνελεύσεως εύχαρίστησε τά μέλη τής Γενικής Συνελεύσεως για τήν εκλογή του και μετέφερε τους χαιρετισμούς όλων των συμπατριωτών και μελών του Συλλόγου εκ Ραφήνας. Έν συνεχεία έδωσε τό λόγο στον πρόεδρο του άπερχομένου Διοικητικού Συμβουλίου κ. Ιορδάνη Στεργίου, ή όποιος στήν αρχή του λόγου του πρότεινε νά τηρηθεί ένός λεπτού σιγή για τό θάνατο του πρώην ταμιά του Συλλόγου μας Νικόλαο Χατζηπαππού ός και για όλους τους μέχρι σήμερα θανόντας συμπατριώτες και συμπατριώτισσες. Άνέφερε ότι ή Σύλλογος καθ' όλη τή διετή περίοδο λειτουργήσε ήμαλότητας και ξεπλήρωσε με έπιτυχία όλους τους στόχους και τους σκοπούς τής άποστολής του. Πρότεινε δε περιόστερο τή σύμφιξη των σχέσεων των μελών του, τήν άδελφική συνεργασία και τή συνένωση των μελών μας προς άλληλοσύ-

θεια. Αδξήθηκαν τά τακτικά μέλη του Συλλόγου τόσο τής Θεσσαλονίκης όσο και του έσωτερικού. Τέλος, εισηγήθηκε τό νέο προϋπολογισμό Μαΐου 1981 μέχρι Μαΐου του 1983 ή όποιος και έγκρίθηκε παμφηφεί από τή Γενική Συνέλευση.

Στή συνέχεια τό λόγο πήρε ή πρόεδρος τής Έξελεγκτικής Έπιτροπής κ. Κων/νος Μελκίς ή όποιος διάβασε τό ύπ' αριθ. 4) 30-4-81 πρακτικό τής Έξελεγκτικής Έπιτροπής που είναι ήδη καταχωρημένο στό βιβλίο τής Έξελεγκτικής Έπιτροπής.

Εισπράξεις	654.818
Πληρωμές	516.326
Υπόλ. ταμείου	138.492

**ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ.** Τό Διοικητικό Συμβούλιο του Κεντρικού Συλλόγου Τριγλιανών με έδρα τή Θεσσαλονίκη και με πρόεδρο τον κ. Ιορδάνη Στεργίου, Γεν. Γραμματέα τον κ. Ηρακλή Δουμάνη του Άθανασίου και μέλη τους κ.κ. Νικ. Μπόλκα, Νικ. Βουλγαράκη, Γαβριήλ Μήτσου και τις κυρίες επί των Δημοσίων Σχέσεων Σμαρώ Παπαλεωνίδα και Μέλπω Κοτσάστρατη καθ' όλη τή διάρκεια τής διετους θητείας του, διακρίθηκε για τήν αξιόλογο δράση και τό ζήλο, για τά όποια εκτενώς θά θά άναφερθούμε παρακάτω.

1. Κατ' αρχήν αποφάσισε και κατέβαλε πάσα δυνατή προσπάθεια νά επαναληφθεί ή κρουαζιέρα με τό «ΚΕΝΤΑΥΡΟΣ» και κατά τό 1979 στήν παλαιά ΤΡΙΓΛΙΑ, αλλά δυστυχώς δέν πραγματοποιήθηκε λόγω άπροθυμίας συμμετοχής των συμπατριωτών μας.

2. Συμμετέσχε με τήν Ένωση Σμυρναίων στό μνημόσυνο του Έθνομάρτυρος Χρυσόστομου Σμύρνης και κατέθεσε στεφάνους στον άνδριάντα του, μαζί με τό Διοικ. Συμβούλιο του παραρτήματος Ν. Τρίγλιας.

3. Πραγματοποίησε συγκέντρωση των νέων Τριγλιανών στό ξενοδοχείο ΗΛΕΚΤΡΑ ΠΑΛΑΣ για τή γνωριμία των νέων Τριγλιανών και άνάπτυξε σ' αυτός τους σκοπούς του Συλλόγου.

4. Συμμετέσχε στό συνέδριο των πολιτιστικών Συλλόγων Χαλκιδικής, για τήν από κοινού πραγματοποίηση διαφόρων πολιτιστικών εκδηλώσεων.

5. Μεταστέγασε τό γραφείο του Συλλόγου σε άνετότερο και εύπρεπέστερο χώρο για τήν όμαλότερη λειτουργία τούτου.

6. Χορήγησε σε μαθητές των σχολείων Ν. Τρίγλιας δωρεάν άγορασθέντα ιστορικά βιβλία περί παλαιάς Τρίγλιας τό έλλεικτοϋ συμπατριώτη μας Ιατροϋ κ. Α. ΤΣΙΤΕΡ.

7. Έχοντας κύριο και πρω-

ταρχικό σκοπό νά συμπαρίσταται σε κάθε εκδήλωση που άγορά τό χωριό μας, τή Ν. Τρίγλια, ήρθε άρωγός στίς προσπάθειες που κατέβαλλε και καταβάλλει ή δραστήριος πρόεδρος τής Κοινότητας κ. Νικόλαος Μπαμπαροξής και σαν έμπρακτες εκδήλωσε του ένδιαφέροντος αυτού προσωπικά ή πρόεδρος του Συλλόγου μας κ. Ιορδάνη Στεργίου προσέφερε σαν πρώτη προσφορά για τή δημιουργία παιδικής χωράς σε θουμάσιο πευκόφυτο χώρο τής Κοινότητας τό ποσό των 30.000 δραχμών.

Τό παράδειγμα του κ. προέδρου έμυμήθησαν και πάρα πολλοί άλλοι συμπατριώτες μας, των οποίων ζήτοϋμε τή συγγνώμη, διότι ή χώρας μας έπιτρέπει νά άναφέρουμε έναν έκαστον χωριστά (άλλωστε τά όνόματα τούτων δημοσιεύθηκαν στή ΤΡΙΓΛΙΑΝΑ ΝΕΑ), με άποτέλεσμα νά εισπραχθεί τό μη εύκαταφρόνητο ποσό των 289.837 δρχ. τό όποιο και παραδόθηκε στον πρόεδρο τής Κοινότητας για τήν έναρξη των έργασίων του λαμπρού του του έργου.

8. Υποβόηθησε τά μέγιστα ή Σύλλογος μέσω του τέως προέδρου κ. Νικ. Μπόλκα και του άειμνήστου ταμιά Νικόλαου Χατζηπάππου νά άποκτηθεί ή δωρεά των έλλεικτων συμπατριωτών μας Α) φών Ζαζάβατση εκ 42 μουσικών όργάνων με άποτέλεσμα νά πραγματοποιηθεί ή συγκρότηση τής φιλαρμονικής (μπάντα) στή Ν. Τρίγλια που άποτελεί κόσμημα γι' αύτήν, και τίτλον τιμής για τους εύγενείς δωρητές της. Ο Σύλλογος άκόμη για τήν αντιμετώπιση των πρώτων δαπανών για τή φιλαρμονική έπωμίσθη και κατέβαλε τις πρώτες δαπάνες (πληρωμή καθήγητοϋ μουσικής, ίκανοτάτου στο έργο του, ένοίκιο χώρου φυλάξεως όργάνων - κατασκευή πηλίκιων κλπ.).

9. Έθεσε σε κίνηση μηχανισμό για τήν τακτοποίηση του κληροδοτήματος τής άποθανούσης συμπατριώτισσας μας Άναστασίας Κοτσοζή.

10. Ένδιαφέρθηκε και ζήτησε από τό ύπουργείο Οικονομικών τήν άγορά οικοπέδου εκ των ανταλλαξιμων κτημάτων για τή στέγαση του Συλλόγου (σε τότο βοήθησε και εκ των μελών του συλλόγου μας συμπατριώτης κ. Άθ. Κων σταντινίδης).

11. Πραγματοποίησε με έπιτυχία έκδρομής στή Ραφήνα, Μετέωρα, Καλαμπάκα, Βόλο, Μονή Άγίας Άναστασίας και άλλα.

12. Πραγματοποίησε τους έτήσιους χορούς του και τό κό-

■ Συνέχεια από τήν 3η σελίδα

## Η ΕΠΕΤΕΙΟΣ ΑΠΟΒΑΣΗΣ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ ΣΤΗ ΣΜΥΡΝΗ



Τήν 11η Μαΐου ήμέρα Δευτέρα στίς 8 μ.μ. στήν αίθουσα του έμποροβιομηχανικού έπιμελητηρίου Θεσσαλονίκης πραγματοποιήθηκε άναμνηστική τελετή για τήν επέτειο τής άποβάσεως του έλληνικού στρατού στή Σμύρνη στίς 2 Μαΐου του έτους 1919. Για τό ιστορικό τής ήμέρας μι-

λησε σε πολυπληθές άκροατήριο ή κοσμήτορας τής Έστίας Νέας Σμύρνης ταξίαρχος έ.ά. κ. Αύγουστίνος Καμπάς.

Τήν άναμνηστική αύτή εκδήλωση διοργάνωσαν τά συνεργαζόμενα μικρασιατικά Σωματεία Θεσσαλονίκης Έ-

νωση Σμυρναίων Μικρασιατών, Σύλλογος Τριγλιανών Θεσσαλονίκης, Σύλλογος Κινοχαιωτών, Άδελφότης Προκοπίων και Άδελφότης Φλογηταιών.

Στή φωτογραφία μας, στυγμιότυπο από τήν ώραία αύτή εκδήλωση.



# ΑΝΑΜΝΗΣΕΙΣ ΤΡΙΓΛΙΑΝΩΝ

Διοργάνωση και καθιέρωση

## ΦΕΣΤΙΒΑΛ ΤΡΙΓΛΙΑΝΩΝ

Γιορτές Λόγου - Τέχνης - Λαογραφίας και Άθλητικές Έκδηλώσεις

# Μανώλης ο Αρματωλός

(Του Θ. Πιστικίδη)

Από τον κ. Γιάννη Κοκκινίδη και από την κ. Παναγιώτα Μωραϊτοπούλου από το Τσεσνέρι, 94 ετών (γειτονικό μας χωριό) κατοίκους Σερρών, είχα τις συμπληρωματικές πληροφορίες για το δημοσίευμα της προηγούμενης μου αφήγησης σχετικά με τους Κατσακτιδείς κ.λπ. και συγκεκριμένα για τη δράση και το φόνο του Μανώλη Κατσακτιδή. Τους ευχαριστώ και τους δύο και το νομίζω σωστό να σας μεταφέρω σήμερα τις πληροφορίες αυτές, διασταυρωμένες και με άλλες που μάζεψα.

Ο Μανώλης, του οποίου το επώνυμο δεν θυμάται κανείς σήμερα, ήταν, κατά την αφήγηση της κ. Κιότης Μωραϊτοπούλου, από την Κίο και το αρχικό επάγγελμά του ήταν βοσκόμ, με δικά του όμως κοπάδια (κτηνοτρόφος θα λέγαμε σήμερα).

Στις βοσκές του έβγαίνει πάντα με ένα καλό και πιστό του φίλο, τον Γιώργη, Κιότη και αυτόν. Είχαν συνενώσει τα κοπάδια τους μάλιστα και ονομαζόνταν συνεταίροι ή σύντροφοι ή άρκαντάσια. Ήταν και οι δύο γεροί και ατρόμητοι άντρες. Σε κάποια περίοδο της δουλειάς τους κάποιος κινός φίλος Τούρκος πρότεινε στο Μανώλη να ανοίξουν ένα χασάπικο στην Κίο μια και είχαν δικά τους κοπάδια και ο Μανώλης δέχτηκε. Ήταν όμως αγράμματος και τελειώς άκατάλληλος για έμπορος. Πάντως, ο Τούρκος τον έπεισε και το χασάπικο άνοιχτηκε.

Οι δουλειές του χασάπικου πήγαιναν πολύ καλά. Τροφοδοτούσαν και μια στρατιωτική τουρκική μονάδα που υπήρχε στην Κίο, αλλά ο Μανώλης δεν έβλεπε χρήματα στα χέρια του. Κάποτε έπιτέ-

### Λαογραφικά

## Αναμνήσεις απ' το Σουφλάρι

Κατά την εποχή εκείνη του 1923, όταν πρωτοήρθαμε στη Χαλκιδική, τα μέσα θεραπείας της ύγεινης ήταν ύποπτα. Δεν υπήρχαν γιατροί, δεν υπήρχαν φάρμακα. Από γιατρούς ήταν μόνο ο συμπατριώτης κ. Απόστ. Τσίτερ, που έμενε στην Πορταριά και γύριζε με το άλογο του καβάλα από χωριό σε χωριό για να εξυπηρετήσει τον κόσμο, γιατί δεν υπήρχε άλλο μέσο μεταφοράς.

Η έλνοσηία τότε θέριζε τον κοσμάκη. Φάρμακα τότε ήταν το Σουφλάτο (κίτρινο), ένεσεις κινίνου και ένα πικρό ματζούνι. Τότε στο Σουφλάρι (Νέα Τρίγλια) ο Τσίτερ είχε ως ανειμώσπου του (δηλαδή αυτόν που πληροφορούσε τον κόσμο το πότε θαρθεί ο γιατρός) τον Δημήτριο Μαστραλέξη, που στόι οπίου του δεχότανε τα φάρμακα, δηλαδή εκεί ήταν το στέκι του γιατρού.

Τώρα για να εξυπηρετεί καλύτερα τον κόσμο ο Τσίτερ αναγκάστηκε να μάθει τον Μαστραλέξη και τον Αναστάση Μπόλκα το πώς να θάζουν τις ένεσεις, κι έτσι αυτοί οι δυο ήταν οι πρώτοι νοσοκόμοι της Νέας Τρίγλιας.

Με έντολη του γιατρού θάζανε ένεσεις, δεινάνε και χάπια κινίνης, τα όποια ήταν λιγμένα μέσα σε τσιγαρό-

λους αντίληφθηκε ότι ο φίλος και συνταίρος Τούρκος τον έριχνε στους λογαριασμούς και σε μια λογομαχία τους μια μέρα για ύποθεση λογαριασμών, όπως ήταν άφισ και χειροδύναμος ο Μανώλης με μια γροθιά σκότωσε τον Τούρκο μέσα στο μαγαζί.

Υστερα απ' αυτό, αν πιανόταν ο Μανώλης τον περιμένε καρμανιόλα, και ο Μανώλης προτίμησε το θουνο. Πολύ κοντά έρισκόταν ο Όλυμπος της Προύσσας, το Κεσίζ Νταϊ. Πρὸς τὰ ἐκεῖ ἀνηφόρισε ὁ Μανώλης καὶ μαζί του πήγε καὶ ὁ ἀχώριστος σύντροφός του (ὁ ἄρκαντάσης) ὁ Γιώργης.

Στὸ Κεσίζ Νταϊ δὲν ἀργήσαν νὰ βροῦν καὶ μερικὸς ἀκόμη Ἕλληνας φυγοδίκους γιὰ παρόμοιες περιπτώσεις καὶ στὰ γρήγορα ἐφτίασαν μιὰ ομάδα με ἐπικεφαλῆς τὸ Μανώλη καὶ ὑπαρχηγὸ τὸ Γιώργη καὶ δὲν ἀργήσαν νὰ γίνουν τὸ φόβητρο τῶν τουρκικῶν ἀποσπασμάτων, πὺ τούς καταδίωκαν.

Ἐξελιχτηκαν σὲ μιὰ ομάδα πραγματικῶν ἀρματωλῶν πὺ σκοπὸ τῆς ἔθαλε νὰ κτυπᾶ Τούρκους καὶ νὰ θοηθᾶ τούς Ἕλληνες, νὰ κτυπᾶ τὴν ἀδικία καὶ νὰ δίνει τὸ δίκιο πρὸς τὴν κατεῦθונה πάντα τοῦ ἀδύνατου καὶ τοῦ ἀδικουμένου, χωρὶς νὰ ἐξαιρεῖ πολλὰς φορὲς καὶ τούς Ἕλληνες πὺ ἀδικούσαν τούς συμπατριῶτες τους.

Στὴν περιοχὴ πὺ δροῦσε κανεὶς δὲν μπορούσε νὰ ἀτιμάσει γυναίκα χωρὶς νὰ λογοδοτήσει. Οὔτε τὴν ἐκμετάλλευση ἀνεχόταν. Ήταν ὁ φόβος καὶ ὁ τρόμος τῶν ἀδίστακτων τοκογλόφων. Παρ' ὅλη τὴν ἀγραμματοσύνη του οἱ κρίσεις του καὶ οἱ ἀποφάσεις του ἦταν πάντοτε ὀρθές

καὶ σεβαστὲς καὶ μαζί με τὴν παληκαριά καὶ τὸ θάρρος ἀλλὰ καὶ τὴς ἱκανότητες τοῦ ἀρχηγοῦ, ἐδέσποσε γιὰ μιὰ δεκαετία σ' ὅλοκληρο τὸ νομὸ Προύσσας καὶ ἀκόμη πὺ ἔξω.

Τὰ λημέρια τους τὰ είχαν στήσει στις νοτιοδυτικές πλαγιές του Κεσίζ Νταϊ, κοντά στο χωριὸ Ἄδρανι (Ἄδραν) καὶ ἡ δράση τους ἐφτανε ἀπὸ τὰ χωριά τῆς ἀνατολικῆς πλευρᾶς τῆς Προύσσας μέχρι δυτικὰ τὴν Πάνορμο καὶ ἄρθος πολὺ πὺ βαθιὰ ἀπὸ τὸ Μιχαλίτσι, Γούλιο, Πελαδάρη, Κουβοκκλια, Ἄδρανι καὶ ἀκόμα νοτιότερα. Βοηθοῦσε νὰ παντρευτοῦν φτωχὰ κορίτσια καὶ νὰ κτιστοῦν στὰ διάφορα χωριά ἐκκλησίες. Μέσα σ' αὐτὲς ὅλες τὶς δραστηριότητες τῆς ομάδας ἦταν καὶ τὸ Κατσακτιδικὸ ὄπλων, κανηπὺ, τσιγαρόχαρτου, ἀλατιῦ κλπ.

Τὸν Μανώλη τὸν καταδίωκαν ἐφιπτα ἀποσπασματα (Σοβαρήδες).

Ἡ τουρκικὴ κυβέρνηση τὸν ἐπικήρυξε, ἀλλὰ ὁ Μανώλης γιὰ μιὰ δεκαετία ἦταν ὁ φόβος καὶ ὁ τρόμος τῶν Τούρκων. Ἡ δεκαετία αὐτὴ πρέπει νὰ ἦταν 1875-1885.

Κάποτε ὅμως ὁ Μανώλης προδόθηκε, κατ' ἄλλους λόγω τῆς ἐπικηρύξεως ἀπὸ κάποιον τροφὸδότη του, κατ' ἄλλους ἀπὸ προδοθέντα σύντροφοῦ τοῦ ἢ συλληφθέντα σὲ μάχη πὺ δὲν ἀντέξῃ τὰ βασανιστήρια καὶ ὁμολόγησῃ τὰ πειράσματα τοῦ Μανώλη καὶ τῆς ομάδας του. Ἐκεῖ σ' ἕνα σπηλιὸν ἐνέδρα καὶ τὴν ὥρα πὺ ἐπιβε νερό, μᾶς λέει ἡ κ. Μωραϊτοπούλου ἀπὸ τὸ Τσεσνέρι ζωντανὴ ἀφήγηση τῆς μητέρας τῆς, σκότωσαν τὸν λεβέντη τὸν Μανώλη.

Ἡ ομάδα του ἔδωσε μάχη καὶ ὑποχώρησε χωρὶς ἄλλο ὄμμα.

Κατ' ἄλλες πληροφορίες, οἱ Τούρκοι ἔκοψαν τὸ κεφάλι τοῦ Μανώλη, τὸ πῆγαν στὴν Κίο καὶ τὸ ἐξέθεσαν σὲ κοινὴ θέα. Οἱ Κιότες ὅμως πὺ λάτρευαν τὸν Μανώλη, προσποιήθηκαν ὅτι αὐτὸ τὸ κεφάλι δὲν ἦταν τοῦ Μανώλη καὶ ὅτι ὁ Μανώλης δὲν σκοτώθηκε. Τὸ ἴδιο διέδωσε καὶ ἡ ομάδα τοῦ Μανώλη, ὅτι ὁ Μανώλης ζεῖ καὶ ἐξακολουθεῖ τὴ δράση του. Δυστυχῶς ὅμως ἦταν ἀλήθεια. Ὁ Μανώλης εἶχε σκοτωθεῖ. Τὴν ἀρχὴ τῆς ομάδας ἀνέλαβε ὁ πιστὸς φίλος του καὶ ὑπαρχηγὸς Γιώργης, πὺ γιὰ νὰ γίνει ὅμως πιστευτὴ ἡ προηγούμενη διάδοση καὶ νὰ τὴν πιστέψουν οἱ Τούρκοι, τὸν ἀποκαλοῦσαν Μανώλη καὶ δροῦσε πάντα σὰν ομάδα τοῦ Μανώλη. Ἄλλα πέντε χρόνια κράτησε ἡ δράση τῆς ομάδας Μανώλη μετὰ τὸ θάνατό του. Καὶ ὁ σκοτωμὸς τοῦ Μανώλη στὴν Τρίγλια ἀπὸ τούς ζαπτιέδες, ἦταν ἀσφαλὲς ὁ σκοτωμὸς τοῦ Γιώργη.

Τὴ δράση καὶ τὴς παληκαριῆς τοῦ Μανώλη καὶ τῆς ομάδας του, ὁ λαὸς τὶς ἔκανε τραγούδια πὺ τραγουδιόντουσαν σ' ὅλα τὰ γλῆντια καὶ τὰ πανηγύρια σ' ὅλα τὰ χωριά τῆς περιοχῆς. Οἱ παληκαριῆς τῶν ἀρματωλῶν μιλοῦσαν στὴν ψυχὴ τοῦ λαοῦ, τοῦ λαοῦ ὀργῆς, γι' αὐτὸ καὶ ἐκεῖ στὴ Μικρὰ Ἄσια καὶ ἐδῶ στὴν Ἑλλάδα ἀκόμη τραγουδοῦνται με συγκίνηση τὰ τραγούδια γιὰ τὸ ἀρματωλικὸ.

Τὴν τελευταία εικοσαετία (60-80) ἔγινε σημαντικὴ πρόοδος στὴν ἀνάπτυξη τῶν ἀδελφικῶν, πατριωτικῶν καὶ φιλικῶν σχέσεων μεταξύ τῶν Τριγλιανῶν καὶ ἰδιαίτερα πὺ ἔξω.

Στὴ σφύσφιξη τῶν σχέσεων τῶν Τριγλιανῶν συνέτελεσαν δύο σημαντικὰ γεγονότα:

1) Στις ἀρχὲς τῆς δεκαετίας τοῦ '60 ἐγκαινιάσθηκαν καὶ ἔγιναν ἀπὸ τότε ἀρκετὲς ποδοσφαιρικὲς συναντήσεις μεταξύ τῆς Ἀθλητικῆς Ἐνωσῆς Τριγλιας - Ραφήνας καὶ τοῦ Παναθηναϊκοῦ Ὁμίλου Τρίγλιας στὴ Ραφήνα καὶ Νέα Τρίγλια.

2) Στις ἀρχὲς τῆς δεκαετίας τοῦ '60 ἰδρύθηκε καὶ λειτουργοῦσε στὴ Θεσσαλονικὴ ὁ Σύλλογος Τριγλιανῶν. (Δὲν λειτουργοῦσε κατὰ τὴ διάρκεια τῆς δικτατορίας 67-74). Τὴν περασμένη πενταετία ('75-'80) ὁ Σύλλογος ἀνέπτυξε πλούσια δράση. Ἐκδοσὴ τῆς ἐφημερίδας «Τριγλιανὰ Νέα», ἐκδρομὲς, ἡ πρώτη ἐκδρομὴ-προσκύνημα στὴν πατρίδα. Συμμετοχὴ καὶ διοργάνωση διαφορῶν ἄλλων κοινωνικῶν ἐκδηλώσεων τῶν Τριγλιανῶν (τελετές, χοροὶ, φιλαρμονικὴ Νέας Τρίγλιας κλπ.).

Ὁ Σύλλογος Τριγλιανῶν Θεσσαλονικῆς καὶ τὰ παραρτήματα Ραφήνας καὶ Νέας Τρίγλιας ἔσθισαν οὐσιαστικὰ στὴν ἀλληλογνωριμία κυρίως τῶν νέων Τριγλιανῶν, στὴν ἐπικοινωνία καὶ στὴν ἀνάπτυξη σχέσεων τῶν Τριγλιανῶν σ' ὅλη τὴ χώρα καὶ σ' ὅλο τὸν κόσμου.

Θὰ πρέπει νὰ προσθέσω ἀκόμη τὶς ἀμοιβαῖες ἐπισκέψεις στὴ Ραφήνα καὶ στὴ Νέα Τρίγλια πὺ γίνονται ὄλο καὶ πὺ συχνῆς σὲ ἐπίπεδο συγγενικὸ, οἰκογενειακὸ, φιλικὸ.

Ἐδῶ καὶ δύο περίπου χρόνια ἀρχισαν νὰ γίνονται συζητήσεις καὶ νὰ ἀνταλλάσ-

### Του Γιατροῦ ΣΤΑΘΗ ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΥ

σονται σκέψεις καὶ ἰδέες μεταξύ τῶν Τριγλιανῶν (Θεσσαλονικῆς, Νέας Τρίγλιας, Ἀθήνας, Ραφήνας κ.λπ.) γιὰ τὴ διοργάνωση καὶ καθιέρωση Φεστιβάλ τῶν Τριγλιανῶν. Δηλαδή γιορτὲς λόγου, τέχνης, λαογραφίας καὶ ἀθλητικῆς ἐκδηλώσεως πὺ θὰ γίνονται στὴ Νέα Τρίγλια καὶ στὴ Ραφήνα κάθε δύο χρόνια. (Μιὰ χρονιά στὴ Νέα Τρίγλια καὶ τὴν ἐπόμενη στὴ Ραφήνα).

Οἱ παρακάτω προσωπικὲς μου ἰδέες - προτάσεις ἀποτελοῦν ἕνα κέντρισμα πρὸς ὅλο τὸν λαὸν πατριώτες γιὰ νὰ ἀνοίξει ἕνας οὐσιαστικὸς διάλογος καὶ νὰ ὑλοποιηθεῖ ἡ σκέψη γιὰ τὴ διοργάνωση καὶ καθιέρωση Φεστιβάλ τῶν Τριγλιανῶν.

Τὸ Φεστιβάλ τῶν Τριγλιανῶν μπορεῖ ν' ἀρχίσει ἀπὸ τὴ Νέα Τρίγλια τὸ καλοκαίρι τοῦ 1982 - 60 χρόνια ἀπὸ τὴ Μικρασιατικὴ καταστροφή.

Ἀπὸ προσωπικὴ μου συζήτηση φαίνεται ὅτι ἡ κοινοτικὴ Ἀρχὴ τῆς Νέας Τρίγλιας εἶναι πρόθυμη νὰ συμβάλει στὴν πρώτη διοργάνωση.

Οἱ γιορτὲς λόγου, τέχνης, λαογραφίας τῶν Τριγλιανῶν καὶ οἱ ἀθλητικὲς ἐκδηλώσεις μπορεῖ νὰ διαρκοῦν 2-3 μέρες ἢ ἀκόμη καὶ μιὰ ἑβδομάδα.

Τὸ πρόγραμμα τοῦ Φεστιβάλ τῶν Τριγλιανῶν μπορεῖ νὰ περιλαμβάνει π.χ.:

- 1) Καλλιτεχνικὸ μέρος:
  - Τραγούδια καὶ χοροὶ τῶν Τριγλιανῶν.
  - Μικρασιατικοὶ χοροὶ καὶ τραγούδια.
- 2) Συζητήσεις με τριγλιανὰ θέματα:
  - Ἐκφραση τῆς χαρᾶς καὶ τῆς λύπης τῶν Τριγλιανῶν (τραγούδια, χοροὶ, γάμος, ναυοῦρματτα, μοιρολό-

για κ.λπ.).

- Ἐπαγγέλματα καὶ τέχνες τῶν Τριγλιανῶν.
- Ἡ λαϊκὴ ἱατρικὴ στὴν Τρίγλια (γιατροσόφια κλπ.).
- Μεγάλες συζητήσεις, π.χ. ἱστορία τῆς Τρίγλιας, Μικρασιατικὴ καταστροφή, Ἐθνομάρτυρας Χρυσόστομος Καλαφάτης.

Οἱ συζητήσεις μποροῦν ν' ἀποτελέσουν δημοσιεύση ὕλη γιὰ τὰ «Τριγλιανὰ Νέα», ἀλλὰ καὶ πὺ ἐνδιαφέρουσες μποροῦν νὰ βροῦν τὸ φῶς τῆς δημοσιότητας εὐρύτερα.

3) Ἐκθέσεις, π.χ.:
 

- Βιβλίον πὺ ἔγραψαν Τριγλιανοὶ (ἐπιστὴμη, τέχνη, ἱστορία κ.λπ.).

- Ἐφημερίδων, «Τριγλιανὰ Νέα», «Μελτέμι Ἀλλαγῆς» τῆς Ραφήνας κ.ά.

- Φωτογραφιῶν (Παλιὰ Τρίγλια, Νέα Τρίγλια, Ραφήνα).

4) Ἀθλητικὲς ἐκδηλώσεις:
 

- Ἀγῶνες ποδοσφαιρικὸι καὶ μπάσκετ μεταξύ τῶν Συλλόγων τῆς Ραφήνας καὶ τῆς Νέας Τρίγλιας καὶ δυνατόν με ἄλλους Συλλόγους γειτονικῶν πόλεων (π.χ. Ν. Μουδανιά).

Στὰ πλαίσια τῶν ἀθλητικῶν ἐκδηλώσεων νὰ γίνεῖ ἕνας μεγάλος λαϊκὸς ἀνώμαλος δρόμος με τὴ συμμετοχὴ ἑκατοντάδων ἀθλητῶν ἀπ' ὅλη τὴ χώρα.

Τὸν ἐπόμενο χρόνο στὴ Ραφήνα (60 χρόνια ἀπὸ τὴν ἱδρύση τῆς, 1923-1983), μπορεῖ νὰ προγραμματιστοῦν βασικὰ οἱ ἴδιες καλλιτεχνικὲς καὶ ἀθλητικὲς ἐκδηλώσεις καὶ νὰ γίνονται νέες συζητήσεις με θέματα τριγλιανὰ, ὅπως π.χ. ἡ τοπικὴ αὐτοδιοίκηση στὴν Τρίγλια, οἱ Τριγλιανοὶ ἔλου τοῦ κόσμου, ἡ Ραφήνα ἀπὸ τὴν ἱδρύση τῆς μέχρι σήμερα κ.ά.

Ὅπως ἀνάφερα παραπάνω, οἱ προτάσεις αὐτὲς εἶναι προσωπικὲς καὶ σίγουρα θὰ ὑπάρχουν καὶ θὰ γεφυρώσουν πάρα πολλὰς ἰδέες, πὺ ζωντανῆς καὶ πὺ ἐφαρμοστέας ἀπὸ σήμερα μέχρι τὴν τελικὴ ὑλοποίησι τῆς διοργάνωσης καὶ καθιέρωσης τοῦ Φεστιβάλ τῶν Τριγλιανῶν.

Γιὰ νὰ ὑλοποιηθοῦν οἱ ἰδέες - προτάσεις καὶ νὰ καθοριστοῦν οἱ ἐκδηλώσεις, τὰ θέματα, οἱ οργανωτικὲς λεπτομέρειες (χρόνος, οικονομικὰ κ.λπ.), θὰ πρέπει νὰ προηγηθεῖ συνέδριο με τὴν εὐθύνη τοῦ Συλλόγου Τριγλιανῶν Θεσσαλονικῆς καὶ με συμμετοχὴ τῶν κοινωνικῶν φορέων τῶν Τριγλιανῶν (κοινοτικὰ Συμβούλια, Σύλλογοι κ.λπ.) 2-3 μῆνες πὺ μπροστὰ (Ἄνοιξη '82) ὅπου θὰ συζητηθοῦν καὶ θ' ἀποφασιστοῦν ὅλα καὶ οἱ λεπτομέρειες ἀκόμη γιὰ τὴν ὑλοποίησι τοῦ προγράμματος τοῦ Φεστιβάλ τῶν Τριγλιανῶν.

Ἡ διοργάνωση καὶ καθιέρωση Φεστιβάλ τῶν Τριγλιανῶν θὰ βοηθήσει ἀκόμη πὺ πολὺ τὴν ἐπικοινωνία μεταξύ τῶν Τριγλιανῶν καὶ θὰ ἐξυπηρετήσῃ εὐρύτερους κοινωνικοὺς στόχους:

- α) Γιὰ τὴς θύμησης τῶν παλιῶν Τριγλιανῶν.
- β) Γιὰ τὴ διάδοση τῶν παραδόσεων καὶ τοῦ πολιτισμοῦ μιᾶς κοινωνίας πὺ ἔμεινε ἐλεύθερη ἐπὶ ἑκατονταετίες.
- γ) Γιὰ τὴ γνωριμία τῆς νέας γενιάς τῶν Τριγλιανῶν.
- δ) Γιὰ τὴν πολιτιστικὴ ἀνάπτυξη στὶς νέες πατρίδες, πὺ ἐφτίαζαν οἱ ξεριζωμένοι Τριγλιανοὶ στὴν Ἀττικὴ καὶ στὴ Χαλκιδική.

**ΕΠΙΠΛΩΣΕΙΣ ΜΗΤΣΟΣ (ΦΡΑΓΚΟΣ)**

**Γ. ΓΑΚΙΔΟΥ - Θ. ΘΕΟΧΑΡΙΔΗΣ**

Κρεβατοκάμαρες — Σαλόνια — Τραπεζαρίες — Βιβλιοθήκες — Ἐπιπλα ἔτοιμα καὶ ἐπὶ παραγγελία

ΓΡΗΓ. ΖΑΛΙΚΗ 10 (ὅπισθεν Καραβῶν Σαράι)

Τηλέφωνο 266-886, ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

---

● Ἐλαστικά — Βουλκανιζατέρ — ἠλεκτρονικὴ ζυγοστάθμιση

**ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΚΑΡΑΠΑΝΤΑΖΗΣ**

Ἰασονίδου 16 — Θεσσαλονικῆ

Τηλ. καταστήματος 211-720, οἰκίας 212-010

---

**ΣΥΓΧΡΟΝΟΝ ΒΟΥΛΚΑΝΙΖΑΤΕΡ**

ΣΥΓΚΟΛΛΗΣΕΙΣ ΠΑΝΤΟΣ ΕΙΔΟΥΣ

ΕΛΑΣΤΙΚΩΝ ΤΡΟΧΟΦΟΡΩΝ

ΕΜΠΟΡΙΑ ΕΛΑΣΤΙΚΩΝ ΠΑΝΤΟΣ ΕΙΔΟΥΣ

**ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ ΚΑΜΠΑΣ**

Νέα Τρίγλια Χαλκιδικῆς — Τηλ. (0373) 51-234

---

\*\*\*\*\*

**ΕΠΙΠΛΩΣΕΙΣ**

**Σαλόνια — Ἐγχρωμες — Τηλεοράσεις — Μοτοποδήλατα —**

**Στερεοφωνικὰ συγκροτήματα**

**ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΓΕΩΡ. ΠΗΓΗΤΣΑΚΗΣ**

ΤΗΛ. Ν. ΤΡΙΓΛΙΑ 0373 51-260, 51-660

ΤΗΛ. Ν. ΠΛΑΓΙΑ 0373 31-209, 31-210

\*\*\*\*\*





Αναμνηστική φωτογραφία του ζεύγους Νικολάου και Γεωργίας Χαλκιάκη με ένδυμασία παλαιάς εποχής.

**ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ**

Το Διοικητικό Συμβούλιο του Συλλόγου Τριγλιανών Θεσσαλονίκης μετά των Συμβουλίων των παραρτημάτων Νέας Τρίγλιας και Ραφήνας, του προέδρου της κοινότητας Νέας Τρίγλιας μετά του κοινοτικού Συμβουλίου, εύχαριστούν θερμότατα τους παρακάτω συμπατριώτες και συμπατριώτισσες για τη χρηματική προσφορά τους για το Σύλλογο και υπέρ της παιδικής χαράς Νέας Τρίγλιας ως και για άλλες δωρεές:

- Τόν κ. Χρήστο Δημητράκο από τη Ραφήνα, για 2.000 δρχ.
- Τόν κ. Νικόλαο Μπόλκα από τη Θεσσαλονίκη, για 1.327 δρχ.
- Τόν κ. Απόστολο Μαθιά, από την Αμερική, για 5.000 δρχ. στή μνήμη της μητέρας του Ευγενίας Μαθιά.
- Τήν κ. Ανθή Δόμνα, από τον Καναδά, για 1.000 δρχ.
- Τόν κ. Γεώργιο Γκίκογλη από τη Νέα Τρίγλια, για 1.000 δρχ. στή μνήμη του πατρός του Νικολάου.

**Κοινωνικά**

- Τήν κ. Άθηνά Παλπατζή, από τη Ραφήνα, για 1000 δρχ. στή μνήμη του πατρός της Νικολάου Γκίκογλη.
- Τόν κ. Αντώνιο Παλπατζή, από τη Ραφήνα, για 1.000 δρχ. στή μνήμη του παππού του Νικολάου Γκίκογλη.
- Τόν κ. Χρυσό Γκίκογλη, από τη Νέα Τρίγλια, για 2.000 δρχ. στή μνήμη του πατρός του Νικολάου.
- Τήν κ. Χαρίκλεια Ήρ. Τσίτερ για 500 δρχ.
- Τόν κ. Όδυσσέα Κεφαλά, από τη Θεσσαλονίκη, για 3.000 δρχ. για τη φιλαρμονική της Νέας Τρίγλιας και για 3.000 δρχ. για τη δημιουργία παιδικής χαράς στή Νέα Τρίγλια Χαλκιδικής.
- Τόν κ. Δημήτριο Σγουρή από τη Νέα Τρίγλια, για 1.500 δρχ.
- Τόν κ. Σταύρο Γιάνναρο από τη Νέα Τρίγλια, για 1.000 δρχ. στή μνήμη του πατρός του Νικολάου Γκίκογλη.
- Τήν κ. Μαρίκα Δελμαγώλη, από τη Ραφήνα, για 1.500 δρχ. στή μνήμη του πατρός του Νικολάου.

μήμη του συζύγου της Σωτηρίου.

— Τόν κ. Στάθη Καφόγλου από την Αμερική, για λογαριασμό του Ιατρού Βασιλείου Σ. Καφόγλου και της μητρός του Άννας Καφόγλου, για 5.750 δρχ. υπέρ της παιδικής χαράς Νέας Τρίγλιας και 1.150 δρχ. υπέρ του Συλλόγου Τριγλιανών Θεσσαλονίκης, στή μνήμη των εξαδέλφων τους Εισοδίας Ίωαννίδου (Καναδάς), Κλειώς Έθνοπούλου (Κωνσταντινούπολη) και Άννας Τσάκωνα (Θεσσαλονίκη).

— Τήν κ. Δήμητρα Μαστραντώνη, από τη Νέα Τρίγλια, για 3.000 δρχ. στή μνήμη της αδελφής της Βάσως Μπουλάκη, αντί τριετούς μη μισού.

**ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ**

**Στή Ν. Τρίγλια**

— Ο κ. Ευστράτιος Άσθεστάρης και η σύζυγός του Σούλα απέκτησαν αγοράκι.

— Ο κ. Θεμιστοκλής Κεχαγιιάς και η σύζυγός του Παναγιώτα απέκτησαν αγοράκι.

— Ο κ. Αλέξανδρος Οικονόμου και η σύζυγός του Κανέλλα το γένος Γεωργίου Καραγιάννη, απέκτησαν κοριτσάκι.

— Ο κ. Στυλιανός Κασάλης και η σύζυγός του Σούλα απέκτησαν κοριτσάκι.

— Ο κ. Φώτιος Παρέσης και η σύζυγός του Μαρία απέκτησαν κοριτσάκι.

— Ο κ. Αθανάσιος Τσιάμης και η σύζυγός του Μέννη το γένος Τρουπτή απέκτησαν κοριτσάκι.

— Ο κ. Δημήτριος Δελημανώλης και η σύζυγός του Παναγιώτα απέκτησαν αγοράκι.

— Ο κ. Στέφανος Σαράφης και η σύζυγός του Χρυσή απέκτησαν αγοράκι.

— Ο Σύλλογος Τριγλιανών Θεσσαλονίκης μετά των παραρτημάτων του Νέας Τρίγλιας και Ραφήνας εύχονται δλόψυχα στους ευτυχείς γονείς να τους ζήσουν.

αγοράκι τους και το όνομασαν Γεώργιο. Ανάδοχος παρέστη η κ. Εύαγγελία Τουμπάνη.

— Ο κ. και η κ. Νικολάου Εύθυμιάδη θάφτισαν το αγοράκι τους και το όνομασαν Παναγιώτη. Ανάδοχος παρέστη ο κ. Α. Αϊδάζογλου.

— Ο κ. και η κ. Εύαγγέλου Μπιμπλία θάφτισαν το κοριτσάκι τους και το όνομασαν Άννα. Ανάδοχος παρέστη ο κ. Βασίλειος Μπέος.

— Ο Σύλλογος Τριγλιανών Θεσσαλονίκης μετά των παραρτημάτων του Νέας Τρίγλιας και Ραφήνας εύχονται δλόψυχα στους γονείς και ανάδοχους να τους ζήσουν.

**ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ**

**Στή Μυτιλήνη**

— Ο κ. Βασίλειος Κων. Πανέλας, ύποσημαγός εκ Θεσσαλονίκης, στις 3 Απριλίου 1981 τέλεσε επίσημα τους άρραβώνες του στο χωριό Άγια Παρασκευή Μυτιλήνης, μετά της δ. Δέσποινας Νικ. Μαλέλη.

**Στή Θεσσαλονίκη**

— Ο κ. Ίωάννης Μυλωνάς φαρμακοποιός, άρραβωνιάστηκε μετά της δ. Τάνιας Πατρακλή.

**Στή Ν. Τρίγλια**

— Ο κ. Αθανάσιος Βασ. Καλοπαναγιώτης άρραβωνιάστηκε μετά της δ. Βούλας Σωτ. Αφραντή. Τους δακτυλίους άρραβωνίας απέλαξε ο κ. Σταύρος Χρ. Κοτσάστρατης.

— Ο κ. Κώστας Μήτσου άρραβωνιάστηκε μετά της δ. Παναγιώτας Καραπέτα.

— Ο κ. Στέφανος Τσόπουλου άρραβωνιάστηκε μετά της δ. Ζαχαρούλας Καραγιάννη.

— Ο κ. Νίκος Μαγκόζης άρραβωνιάστηκε μετά της δ. Διαμαντούλας Τσάκωνα.

— Ο κ. Ηλίας Σερεμέτης άρραβωνιάστηκε μετά της δ. Νίκης Μπίλη.

— Ο Σύλλογος Τριγλιανών Θεσσαλονίκης μετά των παραρτημάτων του Νέας Τρίγλιας και Ραφήνας εύχονται δλόψυχα στα νέα ζευγάρια καλά στέφανα.

**ΓΑΜΟΙ**

**Στή Ν. Τρίγλια**

— Ο κ. Κώστας Καρούζας παντρεύτηκε μετά της δ. Ουρμυλίας Άγαυλου.

— Ο κ. Αθανάσιος Πατέρας παντρεύτηκε μετά της δ. Μαρίας Κεραμετζή.

**Στή Ραφήνα**

— Ο κ. Ίωάννης Γ. Γσακμάκης παντρεύτηκε μετά της δ. Κωνσταντίας Φ. Καλδή.

— Ο Σύλλογος Τριγλιανών Θεσσαλονίκης μετά των παραρτημάτων του Νέας Τρίγλιας και Ραφήνας εύχονται δλόψυχα στους νεογμφους και στους γονείς του κάθε χαρά και εύτυχια.

**ΚΗΔΕΙΕΣ**

**Στή Θεσσαλονίκη**

— Πέθανε η Άναστασία Δημητριάδου, το γένος Πίτα, έτών 80.

— Πέθανε ο Γεώργιος Νταλής, έτών 44.

**Στή Ν. Τρίγλια**

— Πέθανε η Χαίδη Παναγιωτίδου, έτών 66.

**Στή Ραφήνα**

— Πέθανε η Άγλαϊα Χατζηνικολάου, έτών 90

— Πέθανε ο Εύαγγελος Ι. Κατσιόπουλος, έτών 80

— Πέθανε η Φωτεινή Ζ. Μεχτάρη, έτών 85.

**Η ΓΕΝΙΚΗ ΜΑΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ**

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΑΠΟ ΤΗΝ 1η ΣΕΛ. ψμο βασιλόπιτας με μεγάλη επιτυχία άποκομίσας εκ τούτων καθαρά κέρδη 125.400 δραχμ.

13. Κατέβαλε κάθε δυνατή προσπάθεια να κινήσει το ενδιαφέρον των συμπατριωτών μας έσωτερικού και έξωτερικού για την πραγματοποίηση δωρεών τόσο προς τη Ν. Τρίγλια, όσο και προς τη Ραφήνα για την καλύτερη εμφάνιση και έξωρα-σμοδ εν γένει των δύο νέων μας πατριδων.

14. Συνέχισε κανονικά την έκδοση και κυκλοφορία στο έσωτερικό και έξωτερικό της εφημερίδος του τα «ΤΡΙΓΛΙΑΝΑ ΝΕΑ» που άποτελούν το συνδετικό κρίκο των άπανταχού Τριγλιανών.

15. Θά ήταν παράλειψη να μην αναφέρουμε και τα παραρτήματα του Συλλόγου μας Ν. Τρίγλιας και Ραφήνας διοικούμενα από λαμπρούς και δραστήριους συμπατριώτες μας καθ' όλον τούτο το διάστημα παρουσίασαν αξιόλογο δράση πραγματοποιήσαντες με επιτυχία διάφορους εκδηλώσεις (χορούς, έκδρομές κλπ.) και για τούτο τυγχάνουν αξιοί παντός έπαίνου.

**ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ**

Τελειώνοντας την ιχθεσή της ή Έξελεγκτική Έπιτροπή διαπίστωσε ότι το άπερχόμενο Διοικητικό Συμβούλιο επέδειξε αξιόλογο δράση, για την επιτυχία εν τω μέτρω του δυνατού εκπλήρωση της άποστολής του, σημείωσε δε έξαιρετική επιτυχία σε όλους τους τομείς της δραστηριότητός του. Η διαπίστωση αυτή ύποχρεώνει την Έξελεγκτική Έπιτροπή να έκφράσει συγχαρητήρια και να άποτελεσθών έργων και να εύχηθει όπως το νέο έκλεγγόμενο Δ.Σ. συνεχίσει με τον ίδιο ζήλο και την αυτή προθυμία το έργο της προόδου και της δημιουργικότητας επ' όφελεια του Συλλόγου και των εντός και εκτός του Έλλαδικού χώρου συμπατριωτών μας.

Στή συνέχεια στή Γενική Συνέλευση διαβάστηκαν οι προτεινόμενες από το Διοικητικό Συμβούλιο νέες τροποποιήσεις του καταστατικού. Μετά από

συζήτηση και νέες άντιπροτάσεις από τα μέλη ή πλειοψηφία των μελών ενέκρινε τις παρακάτω τροποποιήσεις.

1. Απορρίπτεται ή πρόταση για ίδρυση παραρτήματος στήν Αθήνα, που έγινε έγγραφως από το συμπατριώτη μας κ. Χατζηχρηστασίου Γεώργιο για τους εξής λόγους:
  - α) Οικονομικός, β) γιατί υπάρχει στή Ραφήνα παράρτημα που έξυπηρετεί την Αθήνα.
2. Τροποποιείται το 1ον άρθρο και έχει ως εξής: Με έδρα τη Θεσσαλονίκη και παραρτήματα α) στή Ν. Τρίγλια Χαλκιδικής και β) στή Ραφήνα Άττικής ιδρύονται παραρτήματα του Συλλόγου υπό την επωνυμία παραρτήματα «των εκ Τρίγλιας καταγομένων με έδρα την Θεσ) νίκη». Τα εν λόγω παραρτήματα διοικούνται υπό πενταμελούς έπιτροπής έκλεγομένης υπό των κατά τόπους τακτικών μελών εντός διμήνου, από την έκλογή του Διοικ. Συμβουλίου του Συλλόγου. Ταυτοχρόνως έκλέγονται επίσης και βιμελείς έξελεγκτικές έπιτροπές.
3. Τροποποιείται το 2ο άρθρο και έχει ως εξής: Ο σκοπός του Συλλόγου είναι α) κοινωνικός, ήτοι σύμφιξη των σχέσεων των μελών προς άλλα, ή αδελφική συνεργασία και συνένωση των μελών του προς άλληλοδοθήθεια, ή συνυποστήριξη και άνάπτυξη αυτών και των συμπατριωτών τους, β) πολιτιστικός, γ) λαογραφικός και σύμφωνος με τις ελληνικές παραδόσεις, επιτυχολανομένου τούτου δια παντός νομίμου και θεμιτού μέσου.
4. Τροποποιείται το 3ο άρθρο και έχει ως εξής: α) τακτικά μέλη γίνονται οι εκ Τρίγλιας Παλαιάς και Νέας καταγομένοι οι σύζυγοι αυτών, τα τέκνα των ως και γενικώς οι άπόγονοι των (το ύπόλοιπο ως έχει).
5. Τροποποιείται το άρθρο και έχει ως εξής (ή πρώτη παράγραφος ως έχει): Τα παραρτήματα διοικούνται από πενταμελούς έπιτροπής έκλεγομένης κατά διετίαν μετάν των άναπληρωματικών μελών παρά των τοπικών Γενικών Συνελεύσεων των τακτικών μελών και άποτελείται από τον πρόεδρο, άντιπρόεδρο,

γενικών γραμματέα, ταμία, έφορον δημοσίων σχέσεων. Παράλληλως έκλέγεται και τριμελής έξελεγκτική έπιτροπή.

6. Τροποποιείται το άρθρο 29ον και έχει ως εξής: Ο Σύλλογος έχει σφραγίδα κυλιότερη φέρουσα γύρωθεν τās λέξεις «Σύλλογος των εκ Τρίγλιας καταγομένων με έδρα την Θεσσαλονίκη, κάτωθεν δε τās λέξεις «Έτος ίδρύσεως 1961».

7. Τροποποιείται το άρθρο 30όν και έχει ως εξής: Έν περιπτώσει διαλύσεως του Συλλόγου ως και των παραρτημάτων του ή περιουσία των περιέρχεται στήν κοινότητα Νέας Τρίγλιας Χαλκιδικής. Κατ' έξαιρηση το παράρτημα Ραφήνας Άττικής θά παραδώσει την περιουσία του στήν κοινότητα Ραφήνας με την ρητή έντολή ότι ή περιουσία του διαλυθέντος παραρτήματος θά διατεθεί για την ένίσχυση άλλων τοπικών Συλλόγων, κατά την κρίση του Κοινοτικού Συμβουλίου.

Τά έσοδα των παραρτημάτων διατίθενται με άπόφαση της πενταμελούς τοπικής έπιτροπής τους δια κοινωφελείς εν γένει σκοπούς, και όπου ή τοπική έπιτροπή ήθελε άποφασίσει. Έν περιπτώσει διαφωνίας των μελών της τοπικής έπιτροπής συγκαλείται έκτακτος Γενική Συνέλευση των τακτικών μελών του παραρτήματος και άποφασίζει.

8. Τροποποιείται το 35ον άρθρο και έχει ως εξής: Ο Σύλλογος έκδίδει κατά διμήνον εννημερωτικόν δελτίον υπό τον τίτλον «ΤΡΙΓΛΙΑΝΑ ΝΕΑ». Η έκφημερίδα έκδίδεται υπό του κεντρικού Συλλόγου στή Θεσσαλονίκη, με ύπευθυνο επί της ύλης το Διοικητικό Συμβούλιο του Συλλόγου. Τα παραρτήματα άποστέλουν άνατακρίσεις άτινες ύποχρεωτικώς δημοσιεύονται κατόπιν έγρίσεως των ύπευθύνων επί της ύλης. Τα παραρτήματα θά έπιβαρύνονται μόνο με τον άριθμό των φύλλων που θά παραλαμβάνουν άναλόγως με το έκάστοτε κοστολόγιο.

Τέλος με πρόταση του άντιπρόδρου κ. Μήτσου Γαβριήλ ή Γενική Συνέλευση άνεκήρυξε τον συμπατριώτην μας πρώην πρόεδρο του Συλλόγου μας κ. Νικόλαο Μπόλκα ως έπίτιμο

πρόεδρο του Συλλόγου μας για τις ποικίλες και μακροχρόνιες προσφερθείσες ύπηρεσίες του στο Σύλλογο και στους συμπατριώτες μας γενικά.

- Ακολούθησε τέλος ή ψηφοφορία για την άνάδειξη νέου Διοικητικού Συμβουλίου και νέας Έξελεγκτικής Έπιτροπής.
- Μετά την ψηφοφορία μετρήθηκαν τα ψηφοδέλτια και άνακηρύχθηκαν οι νεοεκλεγέντες, με τά παρακάτω άποτελέσματα:
  - 1) Ψήφισαν 93 μέλη. Άκυρα 5 ψηφοδέλτια. Έγκυρα 88. Έλαβαν για το Διοικητικό Συμβούλιο:
    - 1) Γαβριήλ Μήτσου 88 ψήφους.
    - 2) Ίορδάνης Στεργίου 88 ψήφους.
    - 3) Νικόλαος Βουλγαράκης 88 ψήφους.
    - 4) Σμαρώ Παπαλεωνίδα 86 ψήφους.
    - 5) Μέλπω Κοτσάστρατη 79 ψήφους.
    - 6) Άννα Μαντοπούλου 64 ψήφους.
    - 7) Θεοφάνης Καράτσας 59 ψήφους.
    - 8) Κωνσταντίνος Πανέλας 41 ψήφους.

Από τους πιο πάνω έκλέγονται οι πρώτοι έπτά. Ο έγδος είναι πρώτος έπιλαχών (άναπληρωματικός).

- Για την Έξελεγκτική Έπιτροπή έλαβαν:
  - 1) Κωνσταντίνος Μελκής 87 ψήφους.
  - 2) Σταύρος Σακελλαρίδης 84 ψήφους.
  - 3) Δημήτριος Σαρρής 75 ψήφους.

Μετά από τα άποτελέσματα της Γενικής Συνελεύσεως της 24ης Μαΐου 1981 τα μέλη του νεοεκλεγέντος Διοικητικού Συμβουλίου σε πρώτη γενόμενη συνεδρίαση συνεκροτήθησαν σε σόμα ως εξής: Πρόεδρος Ίορδάνης Στεργίου. Άντιπρόεδρος Γαβριήλ Μήτσου. Γενικός Γραμματέας Άννα Μαντοπούλου. Ταμίας Θεοφάνης Καράτσας Σύμβουλος Νικόλαος Βουλγαράκης. Σύμβουλος δημοσίων σχέσεων Σμαρώ Παπαλεωνίδα. Σύμβουλος δημοσίων σχέσεων Μέλπω Κοτσάστρατη.





Στη φωτογραφία, ο συμπατριώτης μας κ. Γιώργος Παπαγεωργίου, 88 χρόνων, Έλληνοαμερικανός, ένας από τους γηραιότερους εν τχ ζωή μεταξύ των συμπατριωτών μας

## ΠΑΛΙΟΣ ΤΡΙΓΛΙΑΝΟΣ ΣΥΡΤΟΣ

Νάχα ψιλὸ βασίλειο  
ψιλόκλωνο και φουντωτό,  
γιὰ νὰ πλέξω μιὰ φροκάλη  
σάν και σένα δὲν εἶν' ἄλλη.

Νὰ φροκαλῶ τὴν θάλασσα  
κόρη γιὰ σένα χάλασα.

Νᾶρχονται τὰ καραβάκια  
τὰ μικρὰ παλικαράκια.

Βλέπω καράδια νᾶρχονται  
πολὺ ἕμορφα μοῦ φαίνονται.

Καραβάκια ποὺ ἀρμενίζουν  
τὴν καρδούλα μου ραγίζουν.

Τί ἔχει τὸ καράβι σας  
και τρίζει τὸ κατάρτι σας.

Κοριτσάκια μὲς τ' ἄμπάρι  
και ὅποιος θέλ' ἄς πάει νὰ πάρει.

Ἔχουμε στὴν πλώρη παπαδιές  
μὰ τίς ἐδίνομι' ἀκριβές.

Και στὴν πρύμνη παντρεμένες  
φτερινές στεφανωμένες.

Ἄρμα φελούκα βρὲ παιδιὰ  
νὰ πάρουμε και ἔμεις καμιά.

KATINA SARRH

## Κοινωνικά

■ Συνέχεια ἀπὸ τὴν 3η σελίδα

Ὁ Σύλλογος Τριγλιανῶν Θεσσαλονίκης μετὰ τῶν παραρτημάτων του Νέας Τρίγλιας καὶ Ραφήνας εὐχονται στοὺς συγγενεῖς τῶν ἀποθιωσάντων συμπατριωτῶν μας τὴν ἐξ ὕψους παρηγοριά.

### Συχαρητήρια

Θερμὰ συχαρητήρια εἰς τὴν κυρία κ. Ἐλένη Κοντολέων - Βακαλοπούλου, ποὺ ἀνεκλήρηθη ὁμόφωνα Ὑφηγητρία τῆς Ἱατρικῆς Σχολῆς τοῦ Ἀριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης, και εὐχόμεθα και εἰς ἀνώτερα.

Τὸ Διοικητικὸ Συμβούλιο τοῦ Συλλόγου Τριγλιανῶν Θεσσαλονίκης

### Εὐχετήρια

— Στὸν ἀγαπητὸ μας ἐξάδελφο Ἰωάννη Τσακμακίδη, ὑπάλληλο ΟΤΕ, ποὺ ἐτέλεσε τοὺς γάμους του μετὰ τῆς διδου Νίνας Καλδῆ, ὑπαλλήλου ΟΤΕ, εὐχόμεθα κάθε εὐτυχία.

Τὰ ἐξαδέλφια τους Θανάσης και Τασούλα Πιστικίδη.

— Στὴν ἀνεψιά μας διδα Ἀφροδίτη Βελισσαρίου τοῦ Ἐλευθερίου, ποὺ ἔλαβε τὸ πτυχίον Πολιτικοῦ Μηχανικοῦ τοῦ Ἀριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης, εὐχόμεθα καλὴ σταδιοδρομία.

Οικογένεια Λαζάρου Βελισσαρίου.

### Νέοι ἐπιστήμονες

— Ἡ διδα Ἀφροδίτη Βελισσαρίου τοῦ Ἐλευθερίου, ἐκ Καβάλας, ἔλαβε ἐπαξίως τὸ πτυχίον Πολιτικοῦ Μηχανικοῦ τοῦ Ἀριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης.

Τὸ Διοικητικὸ Συμβούλιο τοῦ Συλλόγου Τριγλιανῶν Θεσσαλονίκης μετὰ τῶν παραρτημάτων του Ν. Τρίγλιας και Ραφήνας τὴ συγχαίρουσαν ὀλοφύως και τῆς εὐχονται καλὴ σταδιοδρομία.

## Μικρές εἰδήσεις... και ἐντυπώσεις

Ἡ Χαλκιδικὴ μὲ τὸ ὄραιο και εὐκρατο κλίμα, προσελκίζει πολὺ κόσμο και στὰ λουτρά τῆς Ἁγίας Παρασκευῆς. Ὅπως πληροφόρηθήκαμε ἀπὸ τουρίστες, ποὺ ἦρθαν ἀπὸ τὸ ἐξωτερικὸ, ἐκτὸς θέδρια ἀπὸ τὴν τουριστικὴ τους ἐκδρομὴ, ποὺ κάνουν, πολλοὶ ποὺ ὑποφέρουν ἀπὸ ρευματισμούς, κάνουν και τὰ θερμὰ τους μπάνια, στὰ λουτρά τῆς Ἁγίας Παρασκευῆς.

Τὰ λουτρά τῆς Ἁγίας Παρασκευῆς, ποὺ ἀπὸ χρόνια εἶναι γνωστὰ στὸν τόπο μας, δὲν κατόρθωσαν νὰ γίνουν γνωστὰ στὸ ἐνὸς κοινὸ, λόγω τοῦ ὅτι εἶτε γιατί δὲν πάσχησαν οἱ κάτοικοι τῆς νὰ κάνουν τίς ἀπαιτούμενες προσπάθειες, εἶτε γιατί δὲν βρέθηκαν οἱ κατάλληλοι ἐπιχειρηματίες νὰ τὰ ἐκμεταλλευτοῦν, γι' αὐτὸ δὲν ἦταν ἐπὶ τόσα χρόνια γνωστὰ στὴ χώρα μας.

Τώρα, ὅμως, μετὰ τὸ Β' Παγκόσμιο Πόλεμο, ποὺ καταφθάνουν κόσμος τόσο ἀπὸ τὴν χώρα μας, ἄλλα τόσο και ἀπὸ τὸ ἐξωτερικὸ, πιστεύουμε ἀπόλυτα ὅτι θὰ διαφημισθοῦν και θὰ πάρει μεγάλη ἀξία ὁ τόπος τῆς Κασσάνδρας.

Πρέπει κανονικὰ ν' ἀξιοποιηθοῦν τὰ λουτρά, νὰ γίνουν κλίμακα ὑγιεινά, νὰ μποροῦν νὰ δέχονται πολλὴ κόσμο, γιατί σήμερα μὲ τὰ λίγα κτίρια ποὺ ὑπάρχουν δὲν μποροῦν νὰ δεχθοῦν πολλὴ κόσμο και ἀναγκαστικὰ ὁ κόσμος παραμένει στὸ ὑπαίθρο μὲ ἀντίσκηνα. Παλαιότερα, ὅταν πηγαινε ὁ κόσμος γιὰ μπάνια, ἦταν μέρος πολὺ ἀνώμαλο, γιατί ἀπὸ τὸ δρόμο κατέβαινε μέχρι κάτω στὴ θάλασσα ἀπὸ δρομάκι ἀνώμαλο και στενὸ, ποὺ ἦταν ἡ πηγή, και ἄλλοι πάλι πήγαιναν διὰ θαλάσσης μὲ δάρκα.

Ἀργότερα, ὅμως, ἡ κοινότητα ἔκανε ἕνα μικρὸ σπιτάκι λουτρό, ἐπάνω στὸ δρόμο, και μὲ ἀντλία ἀνέβαζαν μέσω σω-

λῶνων τὸ νερὸ ἐπάνω. Χρειαζοῦνται ὅμως δαπάνη μεγάλη νὰ γίνουν συστηματικὰ και σύγχρονα ἔργα, γιὰ νὰ πάρει μεγάλη ἀξία ὁ τόπος. Γιατί, ὅπως πληροφόρημασε, τὰ λουτρά τῆς Ἁγίας Παρασκευῆς, εἶναι πράγματι ἱαματικὰ και ἄνθρωποι ποὺ ὑποφέρουν ἀπὸ διάφορες παθήσεις μᾶς εἶπαν ὅτι εἶδαν μεγάλη βελτίωση.

Σταύρος Δ. Μαργαρίτης  
Νέα Τρίγλια Χαλκιδικῆς

## Ἐγκαίνια Πολιτιστικοῦ Συλλόγου Νεοτριγλιανῶν

Τὴν Κυριακὴ, 14η Ἰουνίου 1981 ὥρα 11 π.μ. ὁ νεοσύστατος Πολιτιστικὸς Σύλλογος τῶν ΝΕΩΝ ΤΡΙΓΛΙΑΝῶΝ Ν. Τρίγλιας Χαλκιδικῆς ἐγκαίνιασε παρουσία πολλῶν προσκεκλημένων τὸ νεοσύστατο γραφεῖον και τὸ ἐντευκτήριό του.

### Εὐχαριστήριο Π.Ο.Τ. Νέας Τρίγλιας

Τὸ Διοικητικὸ Συμβούλιο τοῦ ΠΟΤ Νέας Τρίγλιας εὐχαριστεῖ τὸ Συμβούλιο τοῦ παραρτήματος τοῦ Συλλόγου Νέας Τρίγλιας γιὰ τὴν οικονομικὴ ἐνίσχυση πρὸς τὸ Σύλλογο.

### Οικονομικὸ ἐνίσχυτὲς

Ὁ Σύλλογος Τριγλιανῶν Θεσσαλονίκης μετὰ τῶν παραρτημάτων του Νέας Τρίγλιας και Ραφήνας, εὐχαριστοῦν θερμὰ τοὺς παρακάτω οικονομικοὺς ἐνίσχυτὲς:

Ἀγαθὴ Βουτσά, Δημ. Τσιρακιάμη, Νικ. Παπαθεοφιλεῖου, Μαρία Παπαδοπούλου, Γεώρ. Καραμπέτσας, Ἡρ. Παπαραξῆ, Γεώρ. Χρυσάφιδης, Γαβρ. Μήτσου, Ἀνθὴ Δόμνα, Μιλτ. Παπαλεξανδρῆ, Δημ. Σαρρῆ, Ἄννα Μαντοπούλου, Δημ. Μπαρμῆ, Ἰωσκ. Μήτσου, Δημήτρα Βεζυρτζῆ, Μέλπω Κουτσάκη, Ἀναστασία Στοῖλη, Γρ. Γρηγορίου, Ἰωάν. Ἀθανασιάδη, Γεώργ. Ἡλιάδη, Χαρίκλεια Τσίτερ, Εὐστρ. Γιαμαντζῆ, Δηθ. Κοκαλάδ, Στάθη Καφόγλου, Ἰωάννα Χουρδάκη, Ἄννα Καλπᾶκη και Εὐθαλία Χούλη.

### ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΓΕΝΙΚΟΥ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ

## ΡΑΦΗΝΑ ΤΟΥΡΣ

Ἐκδόσεις εἰσιτηρίων ἀπὸ Ραφήνα γιὰ Ἄνδρο, Τῆνο, Σῦρο, Μύκονο, Πάρο, Νάξο και Χίο

■ ΓΙΑ ΟΜΑΔΙΚΑ ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ «ΓΚΡΟΥΠ»

ΕΙΔΙΚΕΣ ΕΚΠΤΩΣΕΙΣ

ΜΑΚΗΣ ΒΑΡΘΗΣ - ΑΡΤΕΜΙΣ ΧΑΤΖΗ

Λιμάνι Ραφήνας

Τηλ. (0294) 22-700 και 24-722

### ΕΜΠΟΡΟΡΡΑΦΕΙΟΝ

## ΜΗΤΣΟΥ ΓΑΒΡΙΗΛ

(ΒΙΛΗΣ)

Κομνηνῶν 91 - ΤΗΛ. 999.484

Θεσσαλονίκη

### ΚΕΝΤΡΟ ΕΛ. ΣΠΟΥΔΩΝ

## ΠΑΣΤΕΡ

ΤΣΙΜΙΣΚΗ - ΧΑΨΑ 8 & ΤΣΙΜΙΣΚΗ 16

ΤΗΛ.: 520255, 517250, 236163

### ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΥΝ ΤΑ ΤΜΗΜΑΤΑ

## Α' ΜΕΤΑΛΥΚΕΙΑΚΑ

1. ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΩΝ ΔΙΕΤΟΥΣ ΦΟΙΤΗΣΕΩΣ ΜΕ ΠΛΗΡΗ ΕΙΔΙΚΕΥΣΗ ΣΤΗΝ ΕΓΧΡΩΜΗ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ
2. ΟΔΟΝΤΟΤΕΧΝΙΤΩΝ ΦΟΙΤΗΣΗ ΤΡΙΑ ΣΧΟΛΙΚΑ ΕΞΑΜΗΝΑ
3. ΧΗΜΙΚΩΝ
4. ΣΧΕΔΙΑΣΤΩΝ
5. ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΩΝ.

(ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΑΠΟΦΟΙΤΟΥΣ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΟΥ ΛΥΚΕΙΟΥ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΚΟΙΝ. ΥΠΗΡ.)

### Β' ΜΕΤΑΓΥΜΝΑΣΙΑΚΑ

1. ΟΔΟΝΤΟΤΕΧΝΙΤΩΝ ΦΟΙΤΗΣΗ ΔΙΕΤΗΣ
2. ΣΧΕΔΙΑΣΤΩΝ

Η ΠΡΟΙΣΤΟΡΙΑ ΤΩΝ ΣΧΟΛΩΝ «ΠΑΣΤΕΡ» ΕΙΝΑΙ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΤΗΣ ΣΟΒΑΡΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΜΑΣ



Ἀπὸ τὸ χορὸ τοῦ Συλλόγου Τριγλιανῶν τοῦ παραρτήματος Ραφήνας. Διακρίνονται ὁ πρόεδρος τοῦ παραρτήματος κ. Διογένης Παλαπατζῆς και ὁ γενικὸς γραμματέας κ. Γεώργιος Τσερόπουλος ὡς και ἡ ἐρασιτεχνικὴ ἀρχίστρα τῶν νέων τῆς Ραφήνας

## Ο ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΣ ΤΗΣ ΠΑΙΔΙΚΗΣ ΧΑΡΑΣ

Τὸ Διοικητικὸ Συμβούλιο τοῦ Συλλόγου Τριγλιανῶν Θεσσαλονίκης, μετὰ τοῦ Συμβουλίου τοῦ παραρτήματος Νέας Τρίγλιας, τοῦ προέδρου τῆς κοινότητος Νέας Τρίγλιας μετὰ τοῦ κοινοτικοῦ Συμβουλίου, εὐχαριστοῦν θερμὰ τοὺς ἀπανταχοῦ συμπατριώτες και συμπατριώτισσες ὡς και ἀπαντας τοὺς φίλους μας γιὰ τὴ χρηματικὴ τους προσφορὰ ὑπὲρ τῆς δημιουργίας παιδικῆς χαρᾶς στὴ Νέα Τρίγλια Χαλκιδικῆς.

Ἐπειδὴ ἀκόμη δὲν συμπληρώθηκε τὸ ἀπαιτούμενο χρηματικὸ ποσὸ γιὰ τὴν ὀλοκλήρωση τοῦ ὅλου ἔργου, παρακαλοῦμε θερμὰ τοὺς συμπατριώτες, συμπατριώτισσες και φίλους μας ὅπως ἐνισχύσουν οικονομικὰ τὴν προσπάθειά μας αὐτή.

Τὸ συγκεντρωμένο μέχρι τώρα χρηματικὸ ποσὸ εἶναι 289.837 δραχμές.

Οἱ νέες προσφορές: Χρήστος Δημητράκος, Ραφήνας, 2.000 δρχ.

Νικόλαος Μπόλκας, Θεσσαλονίκη, 1.327 δρχ.

Παράρτημα Νέας Τρίγλιας 5.000 δρχ.

Ἀπόστολος Μαθιάς, Ἀμερική, 5.000 δρχ.

Ἀνθὴ Δόμνα, Καναδάς, 1.000 δρχ.

Γεώργιος Γκίκογλης, Νέα Τρίγλια, 1.000 δρχ.

Ἀθηνᾶ Παλαπατζῆ, Ραφήνα, 1.000 δρχ.

Ἀντώνιος Παλαπατζῆς, Ραφήνα, 1.000 δρχ.

Χρυσὸς Γκίκογλης, Νέα Τρίγλια, 2.000 δρχ.

Χαρίκλεια Τσίτερ, Ἀθήνα, 500 δρχ.

Δημήτριος Σγουρῆς, Νέα Τρίγλια, 1.500 δρχ.

Σταύρος Γιάνναρος, Νέα Τρίγλια, 1.000 δρχ.

Στάθη Καφόγλου γιὰ λογαριασμό Β. Καφόγλου και Ἄννα Καφόγλου, Ἀμερική, 5.750.

Δημήτριος Μαστραντώνης, Νέα Τρίγλια, 3.000 δρχ.

Ὀδυσσεὺς Κεφαλάς, Θεσσαλονίκη, 3.000 δρχ.

### ΕΙΣΟΔΕΙΑ ΧΡΥΣ. ΛΕΟΥ

#### Δικηγόρος

Γραφεῖον: Σταδίου 49-Μέγαρο Γουτάκη

4ος ὁροφος - Τηλ. 3214977 - ΑΘΗΝΑΙ

Οἰκία: Στεφ. Πέρη 22 - Ραφήνα

Τηλέφ. (0294) 23 451

### ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΓΕΝΙΚΟΥ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ

#### «ΧΑΛΚΙΔΙΚΗ ΤΟΥΡΣ»

ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ - ΔΙΑΒΑΤΗΡΙΑ

ΠΟΥΛΜΑΝ - ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ

ΕΚΔΡΟΜΑΙ

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΑΡΑΠΟΓΛΟΥ

ΝΕΑ ΜΟΥΔΑΝΙΑ

ΤΗΛ. (0373) 21062 - 21679

### ΤΑΞΙΔΙΑ ΕΚΔΡΟΜΕΣ

ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΓΕΝΙΚΟΥ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ

«ΚΕΝΤΑΥΡΟΣ ΕΞΠΡΕΣ»,

ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ Ν. ΓΑΡΙΒΑΛΔΗΣ



Γραφ. 412.432-411.274

Οἰκίας 415.018

TELEX 412.910

Θεσσαλονίκη

Κομνηνῶν 80

Καλαμαριά

### Οἰκιακαὶ ἠλεκτρικαὶ συσκευαὶ -

Ἐγχρωμὲς τηλεοράσεις - Φωτιστικὰ

ἈΔΕΛΦΟΙ ΚΟΚΚΑΛΑ Ο.Ε.

ΓΥΦΛΑΝΤΟΥ 47, ΝΕΑ ΕΛΒΕΤΙΑ - ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

Τηλέφωνο 423-311

## ὀπτικά



Β. ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ 28 α  
• Στοά ὀδοντιατρικῆς  
• Ἐναντὶ ἘΜΟΔΙΑΝΟΥ.

σαρρῆ



# ΠΑΣΧΑΛΙΑΤΙΚΗ ΕΚΔΡΟΜΗ στήν Κων(πολη-Προύσσα-Παλιά Τρίγλια

Με πρωτοβουλία του Συμβουλίου του παραρτήματος του Συλλόγου Ν. Τρίγλιας και με τη συμπαράσταση του Κεντρικού Συλλόγου Θεσ) νίκης πραγματοποιήθηκε εξαήμερος πασχάλιατη εκδρομή με δύο πούλμαν στην Κωνσταντινούπολη - Προύσα και στην αξέγαστη νεότερα μας Παλιά Τρίγλια. "Όλοι οι εκδρομείς ήταν μέλη του παραρτήματος της Ν. Τρίγλιας και Ραφήνας ως και του Κεντρικού Συλλόγου Θεσ) νίκης.

Μαρά περνώντας ανάμεσα από διάφορες παλιές πόλεις και χωριά όπου άλλοτε τα κατοικούσαν Έλληνες (Συλίθρια, Καλλικράτεια, Μάλτεπε, Πλάγια, Ήράκλεια κλπ.) φθάσαμε στην πανέμορφη Κωνσταντινούπολη μετά από διαδρομή εν συνόρων 244 χιλιομέτρων. Μετά την άφιξή μας στην Κωνσταντινούπολη και την τακτοποίηση στο ξενοδοχείο πολλοί συμπατριώτες μας εκδρομείς επισκέφθηκαν τον ιερό ναό των Αγίων Θεοδώρων (στη συνοικία ΑΚ - ΣΑΡΑ-Τ)

κία Όρτάκιοι όπου ο σεβαστός Ιερέας μας περίμενε με καλούς πιστούς ενορίτες μόνιμους κατοίκους Κωνσταντινουπόλεως, για να συνοδεύσουμε μαζί την Ανάσταση του Κυρίου. Προηγούμενος ή αρχηγός της εκδρομής κ. Ρούλα Αράπογλου μας είχε προσφέρει μια μεγάλη λαμπάδα της Αναστάσεως και δύο κόκκινα αυγά, τα οποία ταυχρίσαμε μεταξύ μας και ανταλλάξαμε τις πλέον θερμές ευχές. "Όλοι μαζί εντός του ναού ψάλαμε το «Χριστός Ανέστη» ως και διάφορους εκ-

μας στο δημοφιλές καταπράσινο νησί πολλοί συμπατριώτες μας με άμαξάκια έκαναν το γύρο του νησιού, αποθαυμάζοντας τα όμορφα τοπία με τις πευκοφύτες βουνοπλαγιές. Η επιστροφή μας έγινε με πλοιαίο όχι της ίδιας κατευθύνσεως απ' όπου προηγούμενος είχαμε αναχωρήσει, αλλά σε διαφορετική περιοχή της ασιατικής Τουρκίας, στο Μπασταντζίν (Χαλικηδόνα). Στη συνέχεια επιβιβασθήκαμε σε πούλμαν με κατεύθυνση την περιοχή Φαναρίου, όπου επισκεφθήκαμε το Πατριαρχείο και τον ιερό ναό του, όπου κατά την ώρα εκείνη της άφιξής μας εψάλετο εντός του ναού ο έσπερινός με την εulογία του Οικουμενικού Πατριάρχου Δημητρίου, ο οποίος έφερε την χρυσόσκιλτον στολή του και επί της κεφαλής του την κορώννα.

Στη συνέχεια επισκεφθήκαμε στη συνοικία Γαλατά την Ιερά Ιστορική μονή Βλαχερνών όπου το 1453 κατά την άλωση της Κωνσταντινουπόλεως ή ιστορία αναφέρει ότι εκεί είχαν εγκλεισθεί μαζί με τον Πατριάρχη πολλοί πιστοί και ξύλα γονυπετείς τον «Ακάθιστο Ύμνο». Τη Δευτέρα 27 Απριλίου το πρωί επισκεφθήκαμε τον ιερό ναό της Ζωοδόχου Πηγής (Βαλουκλή) όπου κατά την Ιερά παράδοση υπάρχουν ψάρια (μέσα σε δεξαμενή) που από τη μία πλευρά τους είναι τηγανισμένα και από την άλλη όχι. Εκεί δρ'σκονται οι τάφοι πολλών Πατριαρχών ως και ο τάφος του πρώην Πατριάρχου Αθηναγόρα, καθώς και πολλών ευεργετών και δωρητών. Έξω από το ναό υπάρχει εργαστήριο με έργα τέχνης (εξέλιξη εξαλαβόστρου και θύρας). Επιστροφή στην Κωνσταντινούπολη όπου οι συμπατριώτες μας επισκέφθηκαν τη σκεπτική αγορά (ΚΑΠΑΛΟΥΓ

λιά πατρίδα μας Τρίγλια που με τη νέα ονομασία της λέγεται Ζευτινίμπασι.

Κατά την εκεί άφιξή μας οι Τούρκοι μας επιφύλαξαν θερμότατη υποδοχή. Μας προώπαν στην είσοδο ο δήμαρχος της Τρίγλιας, ο τοπικός φρούραρχος, μέλη του δημοτικού συμβουλίου και πάρα πολλοί κάτοικοι φίλοι. Μας συνόδευσαν μέχρι το δημοτικό μέγαρο, όπου εκεί μας πρόσφεραν αναψυκτικά και ανταλλάχθηκαν θερμότητες και συγκινητικοί λόγοι μεταξύ του Τούρκου δήμαρχου Τρίγλιας και του προέδρου της κοινότητας Νέας Τρίγλιας κ. Νίκου Μπαμπαραζή. Επίσης προσφέρθηκαν από τις δύο μεριές διάφορα αναμνηστικά δώρα. Η ώραία αυτή συνάντηση αποθανατίστηκε με ωραίες αναμνηστικές φωτογραφίες. Μετά το πέρας της υποδοχής όλοι οι συμπατριώτες μας ξεχούθηκαν στους γραφικούς δρόμους, στα γραφικά σοκάκια και στις γραφικές αηγοριές ψάχνοντας ο καθένας μας χωριστά και αναζητώντας το σπίτι που είχε γεννηθεί και που εκεί είδε το πρώτο φως της ημέρας. Προσπαθούσαμε να δούμε ο καθένας μας χωριστά στον τόπο τον περισσότερο άξιοθέατο, διάφορες ιστορικές τοποθεσίες, εκκλησίες και γενικά να χαρεί και να πάρει μια γλυκεία γεύση από το μέρος της καταγωγής του. "Όλοι οι σημερινοί κάτοικοι του παλιού χωριού μας άνοιξαν τα σπίτια τους και μας άνοιξαν με πολύ χαρά, πολύ συγκίνηση, με συμπάθειες και μεγάλη καλοσύνη.

Στον κεντρικό δρόμο του χωριού και στην πλατεία κάτω από τα γέρικα πλατάνια, οι Τούρκοι καταστηματοάρχες έθγαλαν πολλά τραπέζια και σε κάθε ένα απ' αυτά είχαν τοποθετήσει σε άσημιες σουπιέρες έλιες τριγλιανές και από τον γειτονικό φούρνο άσπρο άφράτο ψωμί από τριγλιανό άλευρί. Εκτός αυτών, μας πρόσφεραν τσάι ή αναψυκτικά, σύμφωνα με την επιθυμία του κάθε επισκέπτη.

Το μεσημέρι όλα τα μαγαζιά (καφενεία, εστιατόρια) τηγάνιζαν ψάρια φρεσκότατα (μπαριμπούνα Τρίγλιας) για να μας ευχαριστήσουν και να μη μείνει κανένας μας παραπονούμενος. Κάνοντας παρέα με τους Τούρκους, φάγαμε όλοι μας μαζί και συγχρόνως διασκεδάσαμε με τραγούδια και χορούς τούρκικους και ελληνικούς (καρσιλιμάδες, χασάπικα κλπ.). Ήρθε ή ώρα της αναχωρήσεώς μας και με πάρα πολύ συγκίνηση αποχωριστήκαμε, ευχαριστώντας τους ταυτόχρονα όλους για τη θερμή υποδοχή που μας επιφύλαξαν και για τη μεγάλη φιλοξενία τους. Από μέρος μας έγινε πρόσκληση να επισκεφθούν κι αυτοί την Ελλάδα μας. Το τελευταίο αντίο μας και ή τελευταία συγκίνηση όλων μας ήταν τα συνεχή και παρατετα-

Συνέχεια στην 6η σελίδα



Αναμνηστική φωτογραφία της άφιξεως στη γενέτειρά μας. Μεταξύ των εκδρομίων συμπατριωτών μας διακρίνονται πρώτος εκ δεξιών ο πρόεδρος της κοινότητας Νέας Τρίγλιας κ. Νικόλαος Μπαμπαραζής και τέταρτος κατά σειρά ο Τούρκος δήμαρχος της Παλαιάς Τρίγλιας

Παρασκευή πρωί της 24 Απριλίου 1981. Δύο πολυτελέστατα πούλμαν με δεξιοτέχνες οδηγούς Ιδιοκτησίας κ. Λαγοθηριανού Ίωάννη νοικιασμένα από το πρακτορείο (ΧΑΛΚΙΔΙΚΗ ΤΟΥΡΣ) Ν. Μουδανίων και με αρχηγό της εκδρομής την ιδιοκτήτρια του εν λόγω πρακτορείου κ. Ρούλα Β. Αράπογλου την τόσο εθελούσια, δραστήρια και αξιολόγητη, ή οποία συνετέλεσε τα μέγιστα στην επιτυχία της τόσο ευχάριστης εκδρομής που σε όλους μας που συμμετείχαμε θα μείνει αξέχαστη αφήγηση. Της 25 Απριλίου 1981 ημέρα Μ. Σαββάτου επισκεφθήκαμε πάρα πολλά αξιοθέατα και ιστορικά μέρη της Κωνσταντινουπόλεως. Την Αγία Σοφία, το Μπλε τζαμί, το Τόπ-Καπί (τόπος κανονίων), απ' όπου αποθαυμάσαμε άχάρταχα τον Βόσπορο ως και τα απέναντι καταπράσινα τοπία.

Εθαυμάσαμε στις απέραντες αΐθουσες το άφθονο χρυσάφι, τις πολύτιμες πέτρες (διαμαντόπετρες) ως και διάφορα άλλα ιστορικά κειμήλια. Μετά την ξενάγηση των αλησμόνητων αυτών ιστορικών μνημείων αναχωρήσαμε για μια μακρινή τουριστική παραλιακή γραφική τοποθεσία, τα «Θεράπεια», όπου σε πολυτελές εστιατόριο γευστήκαμε άχρταχα τα νοστιμότατα και ευγεστα φαγητά με πλλές λιχουδιές και πολλά καρικεύματα (ψάρια καλκάνια, παγούρια, άστακούς ως και μύδια γεμιστά νοστιμότατα) σε πολύ προσιτές τιμές. Επιστροφή στο ξενοδοχείο.

Το βράδυ της ίδιας ημέρας του Μ. Σαββάτου όλοι μαζί διασκεδάσαμε στο πολυτελέστατο κοσμικό κέντρο «KERVANSAPAY» με πλούσιο μουσικοχορευτικό πρόγραμμα με Τούρκους τραγουδιστές και καλλιτέχνες, με τα περίφημα χαγουνμάκια με τους λάγνους ανατολίτικους χορούς, που χάρισαν στους περισσότερους συμπατριώτες μας αναμνηστικές φωτογραφίες.

Φεύγοντας από το κέντρο άποκομίσαμε εντυπώσεις και πήραμε γεύση από ανατολίτικο πραγματικό κέφι.

Μετά πήγαμε περί ώρα 12 τα μεσάνυχτα στον ιερό ναό του Αγίου Φωκά στη συνοικία

κλησιαστικούς θνους και διάφορα τσούρια. Η συγκίνηση όλων μας κατά την ώρα εκείνη ήταν απεριόριστη. Στις 26 Απριλίου 1981 ημέρα Κυριακή έορτή του Πά-



Γκρουπ εκδρομίων συμπατριωτών μας περιμένοντας το φέρι—μπότε στην παραλία της Λαμψάου

σκια το πρωί κατευθυνθήκαμε όλοι οι εκδρομείς στην παραλία του Ντολμα Μπαξέ απ' όπου παίρνοντας το γραφικό πλοιαίο της γραμμής και διασχίζοντας τον μαγευτικό Βόσπορο, απολαμδάναμε συγχρόνως τις γραφικότερες μαγευτικές άκτές του και από περάσαμε τη νήσο Χάλκη με την περίφημη και ιστορική Θεολογική Σχολή ύστερα από 1 ώρα διάρκειας διαδρομής ταξιδιού φτάσαμε στον προορισμό μας, στην Πριγκιπήνησο. Εκεί κατά τη διάρκεια της παραμονής

ΤΣΑΡΣΙ) με 4.000 διάφορα καταστήματα, για να κάνουν τα ψώνια τους και να αγοράσουν διάφορα δώρα και ένθύμια. Την ίδια μέρα στις 4 μ.μ. αναχωρήσαμε από την οραία Κωνσταντινούπολη, που χάρισε σε όλους μας τις πιο ωραίες αναμνήσεις, με κατεύθυνση την ΠΡΟΥΣΑ. Κατά τη διαδρομή περάσαμε τη μεγάλη και από αρχιτεκτονικής πλευράς άριστη κρεμαστή γέφυρα που ένώνει την ευρωπαϊκή με την ασιατική Τουρκία. Έργο μεγάλης αξίας και τέ-

μαγευτικά τοπία. Κατά τη διαδρομή περάσαμε το Παλαδάρι, τα Μουδανιά (Μοντανιά), τη Σίγη (Κού—Καγιά) και φτάσαμε στην πα-

μαγευτικά τοπία. Κατά τη διαδρομή περάσαμε το Παλαδάρι, τα Μουδανιά (Μοντανιά), τη Σίγη (Κού—Καγιά) και φτάσαμε στην πα-

μαγευτικά τοπία. Κατά τη διαδρομή περάσαμε το Παλαδάρι, τα Μουδανιά (Μοντανιά), τη Σίγη (Κού—Καγιά) και φτάσαμε στην πα-

μαγευτικά τοπία. Κατά τη διαδρομή περάσαμε το Παλαδάρι, τα Μουδανιά (Μοντανιά), τη Σίγη (Κού—Καγιά) και φτάσαμε στην πα-

Μετά τον τελωνειακό έλεγχο των δύο τελωνείων (Ελλάδος - Τουρκίας) πρώτος σταθμός μας ήταν ή ΡΑΙΔΕΣΤΟΣ ώραία και παραλιακή πόλη, εν συνεχεία θαυμάζοντας έκασέρωθεν όμορφα τοπία και την περιφέρημη θάλασσα του Μαρ-

Ελαιοχρωματισμοί — πλακίδια — ταπετσαρία τοίχου — ψευδοροφά ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΣ ΤΡΟΥΠΤΗΣΗΣ Οικία 25η Μαρτίου 23, τηλέφ. 851-266, Θεσσαλονίκη



# Ο Π. Ο. Τρίγλιας πρωταθλητής Β' έρασιτεχνικής κατηγορίας

Μόνο για μια χρονιά απουσίασε ο Παναθηναϊκός "Όμιλος Τρίγλιας από την Α' κατηγορία και φυσικά άμέσως επέστρεψε σ' αυτή άξιος πρωταθλητής της Β' έρασιτεχνικής.

Πριν αρχίσει το πρωτάθλημα πολλοί πίστευαν ότι η ομάδα θα ανέβει στην Α' κατηγορία.

Επρεπε, όμως, να ξεπεράσει πολλά εμπόδια, με πρώτο το ήθικόν, ένα ήθικόν τραυματισμένο από την αδικαιολόγητη πτώση της ομάδος.

Το οικονομικό μόνιμο πρόβλημα, καθώς και η έλλειψη προπονητή. Όμως οι άνθρωποι του ΠΟΤ έδωσαν λύση στα προβλήματα και με μοναδικό στόχο την επιστροφή στην Α' κατηγορία. Έτσι, αφού λύθηκε το οικονομικό χάρη στις προσφορές των φιλάθλων, προσελήφθη προπονητής ο κ. Ζαρζόπουλος (παλαιός παίκτης του Πανσερραϊκού, της ΑΕΚ κτλ.) και χάρη στη σωστή του δουλειά θρέθηκε η ομάδα επί 14ων αγώνων να έχει κερδίσει τους 11, να φέρει 2 ισοπαλίες και να ήττηθεί μόνο μία φορά, με συντελεστή τερμάτων 49-11.

Αναλυτικά η ομάδα έδωσε τους εξής αγώνες:  
Ζωγράφου — ΠΟΤ 2-3  
"Αγ. Νικόλαος — ΠΟΤ 0-3  
ΠΟΤ — Τένεδος 3-0  
Καλλάνδρα — ΠΟΤ 1-6  
ΠΟΤ — Κασσάνδρα 1-2  
Διονυσίου — ΠΟΤ 0-5  
ΠΟΤ — Παύλεια 5-1  
ΠΟΤ — Ζωγράφου 0-0  
ΠΟΤ — "Αγ. Νικόλαος 7-1  
Τένεδος — ΠΟΤ 1-2  
ΠΟΤ — Καλλάνδρα 4-0



Στη φωτογραφία οι ποδοσφαιριστές της ομάδας Π.Ο.Τ. Νέας Τρίγλιας

Κασσάνδρα — ΠΟΤ 2-4  
ΠΟΤ — Διονυσίου 5-0  
Παύλεια — ΠΟΤ 1-1

Το δυναμικό της ομάδος αποτελείται από τους: Δαμασιώτη, Βασιλογιού, Κόκοτα, Καρασάββα Α., Πασχαλίδη, Καραμαριόγλου, "Αρχοντόπουλο, Παρασκευά, Μπαμπαροξή, Καραποστόλου, Καγιόπουλο, Καλιατζά, Γκαρπούζη Β., Γκαρπούζη Κ., Καζάρη, Καρασάββα Κ., Κακαρίκας, Κοντολέων, Ξανθόπουλο, Μαγκιόζη, Παλιόνα.

Τώρα όμως που ο ΠΟΤ πέρασε στην πόρτα της Α' κατηγορίας μεγαλώνουν οι υποχρεώσεις μια και θέλει μεγάλη προσπάθεια για τον τελικό στόχο. "Ολοι όμως πιστεύουν ότι τα διδάγματα από το δικό τους παρελθόν θα τους οδηγήσουν σε καλύτερα αποτελέσματα.  
Γ.Ρ.

## Έγκοίνια έντευκτηρίου για τους νέους στη Ν. Τρίγλια

Μετά τη δικαστική του αναγνώριση και τη νομική του υπαρκτή, άρχισε το έργο του ο Πολιτιστικός Σύλλογος Νεοτριγλιανών.

Κι άρχισε από το Θεό. Ό παπάς του χωριού μας αγίασε το έντευκτήριο του Συλλόγου στις 12 το μεσημέρι της Κυριακής, 14 'Ιουνίου ε.ε.

Στην τελετή των έγκοίνων και του άγιασμού, θρέθηκαν λίγα άτομα, περίπου τριάντα (30). Θέλουμε να πιστεύουμε πως η μικρή προσέλευση δε δείχνει αδιαφορία για τους νέους μας, αλλά είναι φαινόμενο της εποχής του θέρους, που όλοι έχουν δουλειές.

Πάντως, πρέπει να τονιστεί ιδιαίτερα η τιμητική προσέλευση κλιμακίου της Διοικήσεως του Συλλόγου Τριγλιανών με έπικεφαλής τον άκουρωστο και όρεξάτο πρόεδρό του κ. Στεργίου.

Το έντευκτήριο είναι μια μεγάλη αίθουσα στο ισόγειο του σπιτιού του κ. Θαν. Κουλούρη, που οι νέοι της Τρίγλιας, με πρωτεργάτες τη Δέσποινα Μαστραλέξη, τη Γιάννη Ραχμανίδη και τον

Απόστολο Γιατζιτζόγλου, τη διακόσμησαν κατάλληλα για να δεχτεί τα γραφεία του Συλλόγου, τη Βιβλιοθήκη του Συλλόγου με άφκετά εξάφρετα βιβλία και τη Φιλαρμονική της Νέας Τρίγλιας.

Αυτός ο χώρος θα είναι τόπος που θα συγκεντρώνονται οι νέοι μας για να διαβάζουν, να συζητούν και να παίζουν διάφορα παιχνίδια που προάγουν και άνυψώνουν την πολιτιστική στάθμη του ανθρώπου.

Παράλληλα θα είναι δυνατός να εξυπηρετεί κάθε εκδήλωση και ανάγκη. Π.χ. θα τοποθετηθούν εκεί οι οργανωθικές με τα όργανα της Φιλαρμονικής μας και θα γίνονται οι πρόβες, θα είναι τα γραφεία του Πολιτιστικού Συλλόγου και θα μπορούν εκεί να συνεδριάζουν όλοι οι Σύλλογοι της Νέας Τρίγλιας.

Θά είναι ένας χώρος που όλοι πρέπει να τον αγαπήσουν και να τον φροντίσουν. Θά πρέπει να γίνει η κυψέλη μέσα στην οποία θά υπάρχει έντονη τριγλιανή ζωή.  
Ι. Δ.



Αναμνηστική φωτογραφία των συμπατριωτών μας αδελφών Μπαμπαροξή Νικόλαου, Στεφάνου και 'Ηρακλείου.

## ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ ΕΡΓΑΣΙΑ

Προσωπική εργασία λέγεται αυτή η δουλειά που γίνεται δηλαδή από το ίδιο πρόσωπο, έμεις εδώ το λέμε άγχαρία, δεν πρέπει να χαρκτηρίζεται κατ' αυτόν τον τρόπο, γιατί προσωπική εργασία σημαίνει κάτι το ιερό, διότι εργάζεται το πρόσωπό σου, για κάποιο κοινοφέλες έργο, διότι εργάζεσαι έσύ για όλους, όσως έπίσης εργάζονται πάλι και όλοι για σένα.

Λοιπόν, όταν εργαζόμεθα εύσυνειδήτα, δηλαδή όταν έξρουμε το γιατί εργαζόμεθα, τότε αυτή η εργασία θά αποδώσει και θά γίνουν θαύματα, για φαντασθείτε τώρα η Τρίγλια πλεισιάζει τους 4 χιλιάδες κατοίκους αυτοί όλοι

όταν εργασθούν εύσυνειδήτα, τό τί μπορεί να γίνει.

Άλλά δυστυχώς δεν γίνονται όσως τ' αναφέρουμε, γίνεται το αντίθετο, παίρνουμε την προσωπική εργασία για άγχαρία, φυσικά δεν γίνεται άπολύτως τίποτα, γι' αυτό πρέπει να πάψει αυτός ο χαρκτηρισμός άγχαρίας, όταν θέβια δεν μπορεί να πάει κάποιος προσωπικά ο ίδιος, για διαφόρους λόγους, τότε αυτός θά προσθέσει στη θέση του κάποιον άλλον και αυτός ο άλλος πρέπει να εργασθεί εύσυνειδήτα, όχι έπειδή είναι προσωπική, να πεί δε θαρρείς άγχαρία είναι...

Σταύρος Δ. Μαργαρίτης  
Ν. Τρίγλια Χαλκιδικής

\*\*\*\*\*

## ΠΑΣΧΑΛΙΑΤΙΚΗ ΕΚΔΡΟΜΗ

Συνέχεια από την 5η σελίδα  
μένα κορναρίσματα των δύο πούλμαν και το άνέμισμα των μαντηλιών μας έκατέρωθεν.

Τά μάτια όλων μας ήταν στραμμένα προς τα πίσω, στο αλησμόνητο χωριό μας, μέχρι που χάθηκε έλόττελα από τον ορίζοντα. Άλλά θά μάς μένει πάντα βαθιά χαραγμένο στην ψυχή μας με όλες τις καλές και ευχάριστες έντυπώσεις και άναμνήσεις.

ταξιδιού 6 ώρες, διαδρομή 244 χιλόμετρα και στη συνέχεια 356 χιλόμετρα έλληνικής διαδρομής μέχρι Θεσσαλονίκης.

Η εξαήμερη αυτή πασχαλινη έκδρομή θά μάς μένει άξέχαστη γιατί χάρισε σε όλους μας ευχάριστες άναμνήσεις και καλές έντυπώσεις.

Η.Α.Δ.

Επιστρέφοντας στην Προύσα με τον έπιβλητικό "Όλυμπο της, ξεχυθήκαμε στα πράσινα και στις γειτονίες της για να γυρίσουμε όσον το δυνατόν περισσότερα όμορφα τοπία. Τά λουτρά της με τά ίαματικά νερά, την άγορά της κλπ., κλπ.

Ήρθε η ήμέρα της επιστροφής για την Έλλάδα. Την Τετάρτη 29 'Απριλίου ξεκινήσαμε στις 6 το πρωί από την Προύσα με αντίθετη κατεύθυνση διά μέσου Δαρδανελίων. Κατά τη διαδρομή περάσαμε από την 'Απολλωνιάδα όπου και η μεγάλη λίμνη της 'Απολλωνιάδας. Από την Πάνορμο (Μπαρντίμ), με μεγάλο λιμάνι και με σημερινό πληθυσμό 50.000 κατοίκους. Λίγο πύ πάνω την 'Αρτάκη, τό Κεσάρ, τό Ντεχγκένταγα και φτάσαμε στην Λάμψαχο (Λαμψαχ-είρ) στα παράλια των Δαρδανελίων επί της άσιατικής Τουρκίας, απ' όπου με φέρυμπύτ και διαδρομή 35 λεπτών φτάσαμε στην άπέναντι όχθη της ευρωπαϊκής Τουρκίας στην άνατολική Θράκη στην πόλη Καλλίπολις (Κελίμπολι). Συνεχίζοντας περάσαμε την όμορφη παλιά Κεσάνη και φτάσαμε στα "Γύαλα — Κήποι, τουρκοελληνικά σύνορα. Διάρεια

Ο Σύλλογος Τριγλιανών Θεσσαλονίκης και τά συμβούλια των παραρτημάτων Νέας Τρίγλιας και Ραφήνας, εύχονται στους άπανταχού συμπατριώτες τους  
ΚΑΛΕΣ ΔΙΑΚΟΠΕΣ

Άπανταχού Τριγλιανοί,  
Παρακαλείσθε να μάς στέλνετε προς δημοσίευση τά κοινωνικά των συμπατριωτών μας (γάμους, διακρίσεις, άρραβώνες κ.λπ.).  
Τά «ΤΡΙΓΛΙΑΝΑ ΝΕΑ» είναι η έφημερίδα σας.

## ΑΘΛΗΤΙΚΕΣ ΑΝΑΜΝΗΣΕΙΣ

Παλιές και νέες δόξες του ποδοσφαίρου συναντήθηκαν τό άπόγευμα της Δευτέρας 27-4-81 στο γήπεδο Ν. Τρίγλιας. Άντίπαλοι ο ΠΟ Τρίγλιας και οι παλαίμαχοι της ομάδας, μερικοί από τους όποιους άγωνίζονται σε ομάδες Β' έθνικής όπως οι Σγουρής (Αναγέννηση 'Επανομής) και Βουλγαράκης (Απόλλων Καλαμαριάς).

Ο αγώνας έληξε ισόπαλος και με σκόρ 4-4. Στη συνέχεια η κάθε ομάδα κτύπησε από πέντε πέναλτυ όπου νικήτρια άναδείχθηκε η ομάδα των παλαίμαχων με 5-4.

Η νικήτρια ομάδα έλαβε άναμνηστικό κύπελλο.

Διατητής ήταν ο κ. Μαστρογιάννης με έπόπτες τους κ.κ. Καραμαριόγλου και Καραούλιανη.

Οι συνθέσεις:  
ΠΟΤ: Βασιλογιού (Μαγκιόζης), Πασχαλίδης, Καραμαριόγλου, Μπαμπαροξής, Καγιόπουλος, Καλιατζάς, Μπαρμπής, Κοντολέων, Καζάρης, Κακαρίκας, Καρασάββας, 'Αρχοντόπουλος, Γκαρπούζης.

ΠΑΛΑΙΜΑΧΟΙ: Μουχτάρογλου, Παρέσης, Παπαλάγκας, Καμπάνης, Κανούλας, Πισικιδής, Μαστραλέξης Ι, Μήτσου, Γλαράκης, Μαστραλέξης ΙΙ, Χατζηπέτρος, Μαλακός, Σπανιδωνής, Κράτης, Παναγιώτογλου, Σγουρής, Βουλγαράκης, Βαμδακάς.

Η προσπάθεια του δ.σ. του ΠΟΤ καθώς και των παλαίμαχων για την όργάνωση του αγώνα πιστεύουμε ότι ήταν μια θετική και έποικοδομητική και νοστομιά και πιστεύω όλων είναι ότι η συνάντηση πρέπει να θεσμοθετηθεί.

Όφειλονται λοιπόν ευχαριστίες σ' όσους προώθησαν την ιδέα αυτή της διοργάνωσης, σ' αυτούς που συμμετείχαν σαν άθλητές, καθώς και στους φίλους του άθλήματος που βλέποντας μισοξεχασμένα ινδάλματα ξαναζωντανέψαν παλιές όμορφες στιγμές δίνοντας μία ξεχωριστή άτμόσφαιρα στη διοργάνωση.  
Γ.Ρ.

## ΣΤΗΝ ΑΘΗΝΑ ΠΡΩΤΑΓΩΝΙΣΤΗ Α.Ε. ΤΡΙΓΛΙΑΣ-ΡΑΦΗΝΑΣ

Η ιστορική Α.Ε. ΤΡΙΓΛΙΑΣ-ΡΑΦΗΝΑΣ είναι έπικεφαλής της βαθμολογίας στο πρωτάθλημα Β' κατηγορίας (6' όμιλος) της Ε.Π.Σ.Α. ('Ενωση Ποδοσφαιρικών Σωματείων 'Αθηνών).

Στη μέση των αγώνων του 6' γύρου η ΑΕ ΤΡΙΓΛΙΑΣ είναι πρώτη με διαφορά 6 βαθμύς από το δεύτερο Γ.Σ. Πετράλωνα.  
Η άνοδος στην Α' κατηγορία είναι από τώρα σίγουρη.

ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ 80-81

Α' ΓΥΡΟΣ  
ΑΕΤ — Παλληνιακός 3-2  
'Αήττητος Σπατών — ΑΕΤ —  
'Ελευθερούπολη 1-1  
Ν. Ζωή Μεταμ) σεως — ΑΕΤ 1-1  
Φωστήρας 'Ηλιουπ. — ΑΕΤ 1-1  
ΑΕΤ — ΑΟ Κολωνού 1-0  
Γρανικός — ΑΕΤ 0-2

ΑΕΤ — 'Ωρωπός 3-1  
Πλάτωνας — ΑΕΤ 1-1  
ΑΕΤ — ΑΟΠ 'Ηρακλείου 1-0  
ΓΣ Πετράλωνα — ΑΕΤ 0-1  
ΑΕΤ — Φωστήρας Καισ. —  
'Ελπίδα 'Αγ. 'Αναργ. — ΑΕΤ 0-1  
ΑΕΤ — ΑΟ Κούδαρα 2-1  
ΑΕΤ — Πέρα Κλούμπ 2-1  
ΑΟ Νεαπόλεως — ΑΕΤ 0-1  
ΑΕΤ — Πανερυθραϊκός 2-1

Β' ΓΥΡΟΣ  
Παλληνιακός — ΑΕΤ 1-2  
ΑΕΤ — 'Αήττητος Σπατ. 0-1  
'Ελευθερούπολη — ΑΕΤ 1-1  
ΑΕΤ — Ν. Ζωή Μετ) σεως 2-0  
ΑΕΤ — Φωστήρας 'Ηλιουπ. 2-0  
ΑΟ Κολωνού — ΑΕΤ 2-2  
ΑΕΤ — Γρανικός 2-2  
'Ωρωπός — ΑΕΤ 0-1  
ΑΕΤ — Πλάτωνας 2-0

**ΤΟ ΝΕΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΟΥ ΣΥΛΛ. ΤΡΙΓΛΙΑΝΩΝ ΘΕΣΣΟΝΙΚΗΣ**  
Άπό τις άρχαιρεσίες του Συλλόγου Τριγλιανών Θεσσαλονίκης, εκλέχθηκαν οι παρακάτω οι όποιοι συγκροτήθηκαν σε σώμα ως εξής:  
1) Πρόεδρος: ΙΟΡΔΑΝΗΣ ΣΤΕΡΓΙΟΥ  
22 Άντιπρόεδρος: ΓΑΒΡΙΗΛ ΜΗΤΣΟΥ  
3) Γενικός γραμματέας: ΑΝΝΑ ΜΑΝΤΟΠΟΥΛΟΥ  
4) Ταμίας: ΘΕΟΦΑΝΗΣ ΚΑΡΑΤΗΣ  
5) Σύμβουλος: ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΒΟΥΛΓΑΡΑΚΗΣ.  
6) Σύμβουλος δημοσίων σχέσεων: ΣΜΑΡΩ ΠΑΠΑΛΕΩΝΙΔΑ  
7) Σύμβουλος δημοσίων σχέσεων: ΜΕΛΠΩ ΚΟΤΣΑ-ΣΤΡΑΤΗ